工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：弍六七八九　採訪部：二五二五二　營業部：弍四弍九六　廣告部：二弍一六〇　社長室：弍五四九五　電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
新聞紙第七零壹號
出紙壹大張售價壹毫

# 蘇漠視大戰危機 反對美裁軍計劃
## 克酋仍然堅持過去所持政策

【聯合國廿六日合衆國際社電】蘇聯外長葛羅米柯，今日反對美國裁軍建議提出在各階段之管制及視察。葛羅米柯在聯大發表一項政策聲明時，又提出以「臨時辦法」解決韓馬紹死亡而造成之聯合國危機。渠并無闡明是否蘇俄將繼續堅持設立三位秘書長之「三頭制」計劃，惟請求安理會首先採取一項臨時解決辦法作為開端，免致加深各國之間目前之分裂，以為彼等在聯合國工作範圍內之合作，提供更堅定之基礎。葛羅米柯對聯大稱：美國昨日提出之裁軍計劃，號召以分階段之削減軍備計劃，視察及管制任何國家所保留之軍力，關于此點，渠稱：等於控制軍備，除非值得控制軍備之人，放棄彼等之立場，否則將意味着裁軍談判將繼續註定失敗。

【聯合國廿六日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯不顧甘廼迪總統提出之「和平競賽」，今日在聯大致詞時，加以反對及重申大部份為人所共悉之蘇俄政策路綫。渠聲稱：蘇俄對柏林問題之建議，已向西方促欲以談判方式解決該問題之國家，提供一可行之途徑，美國總統昨日亦已提及準備舉行談判，葛羅米柯之聲明着重於柏林問題，惟亦詳述裁軍，殖民主義，韓馬紹死亡後所引起之憲章危機，核子試驗及和平共存等問題。觀察家於首讀該演說之全文後，并無發現對此等問題有任何新的辦法，關于蘇俄建議與東德締和，葛羅米柯謂：蘇俄贊成保持西柏林與外間世界交通無阻，葛氏并無提及在年底以前與東德簽訂和約。

# 甘廼迪座機爆胎 兩夫婦有驚無險
## 甘氏簽署組設美新裁軍機構

【紐約廿六日路透社電】甘廼迪總統之座機，今日在羅得島新港降落時爆胎，當時曾召來機場消防車。該飛機降落跑道時，消防車緊隨機後，惟無需彼等之工作，甘廼迪總統及其夫人安全下機。甘廼迪赴其夫人之外家渡假六天，其後偕夫人乘總統座機擬橫渡納拉加薩特灣，前往甘廼迪夫人之母親及繼父，奧欽克羅斯先生及其夫人之鄉村別墅。

【紐約廿六日路透社電】甘廼迪總統今日簽署一項組設美國新裁軍機構之法案。渠在一項聲明中稱：此事乃美國重視解除人類作戰武器之象徵。甘廼迪宣佈，前援外總署長及前任國防部次長羅斯達將出任此機構之首長。新機構命名為軍備管制與裁軍總署，甘廼迪總統曾謂：此新機構將為起草裁軍計劃之機關，而此項計劃乃美國將向世界提出者。羅斯達將以副部長官階出長此新機構，並將與甘廼迪總統之裁軍問題顧問麥克萊與國務卿羅斯克互相合作。麥克萊與甘廼迪總統宣佈此職之人選時稱：此項委任表示新機構之設立係於兩黨性質。

# 美蘇外長今會談 繼續商柏林危機
## 東西方是否談判仍然無跡象

【聯合國廿六日路透社電】美國國務卿羅斯克及蘇俄外長葛羅米柯，今晚經已安排，彼等于明日（廿七日）繼續討論柏林問題。

【倫敦廿六日路透社電】雖蘇聯態度有可能軟化之種種傳說，惟此間仍未見有一種基礎是西方與蘇聯舉行討論柏林問題之談判。權威人士稱：蘇聯外交部長葛羅米柯在聯合國與美國國務卿羅斯克及英國外相荷姆接觸時，曾表示頑強態度。羅斯克現方從事試探葛羅米柯之意見，以觀蘇聯是否在東西方談判中堅持祗能談商蘇聯所定之議程——即是德國和約及改西柏林為自由市問題。據悉：截至此時為止，羅斯克此種試驗未足令人興奮。同時，蘇聯人被視為在其他外交與政治接觸中，從事一種深思熟慮之運動，以表現其態度之更合理與具有彈性。傳克魯雪夫最近與比利時外長史巴克及法國老政治家雷諾會談時，已發出此一種腔調。此間官方人士對於蘇聯之合理態度與西方準備讓步之兩種傳說，維持一種保留態度。甘廼迪總統派駐柏林之私人代表克萊，已被稱為非官方之西方態度消息之來源。相信此間之官員奉令不可鼓勵關於西方可能退讓之任何揣測，但應着重於西方不能退讓之各點。外交界方面以為此事之理由乃西方對於柏林問題之談判仍未有一致政策，傳西方國家在羅斯克試探葛羅米柯態度尚未完畢之前，不欲達成一種彼此同意之談判立場。預料英國於任何談判倘能實現之時，將願意讓步——惟必須以蘇聯人亦作相當讓步為條件。

# 美國指摘共黨 對寮越增壓力

【華盛頓十六日法新社電】美國務院今日指摘共黨對寮國及越南增加壓力。國務院發言人宣讀一項聲明，指摘寮共軍，雖則在雨季，最近仍違反在寮國之停火協定。該聲明謂：越南之越共游擊隊亦同時發動進攻，有時使用兵力達兩個營之多。國務院發言人稱：寮國及越南之共黨壓力日益增加。

# 因人民西逃 德共遷怒外僑 竟將數人判刑

【柏林廿六日合衆國際社電】埃及人二名，美國學生二名，英國人及荷蘭人各一名，因試行協助東柏林人逃往西柏林，今日被共黨法庭判處徒刑。東德一新聞社稱：兩埃及人分別判處監禁四年及十八個月，兩美國人各判處徒刑兩年，荷蘭人判處徒刑三年半，英國人判處徒刑兩年。

# 岸信介在美 難會甘廼迪

【華盛頓二十六日美聯社電】日大使館今日宣稱：前日本首相岸信介，將不能會晤甘廼迪總統，因甘總統修改其辦事時間表。惟岸將於二十八日會見前總統艾森豪。

# 東西方昨日會談 商討秘書長人選

【聯合國廿六日合衆國際社電】西方三強定今日與蘇俄舉行會議，討論選擇一位韓馬紹之繼任人之問題。消息靈通界人士稱：美國駐聯合國代表史蒂文生，蘇俄代表佐林，英國代表狄恩爵士，法國代表貝勒特，將于今晚舉行會議討論該問題。

# 一板之隔．天淵之別
# 東柏林老太太冒險逃亡
## 地心吸力幫忙逃出生天

間乎東西柏林之間，有一幢屋宇，樓上是屬於東德地區，而樓底下則屬於西德邊界，昨天一個高齡達七十七歲的老婦就在這幢屋宇的二樓窗口逃亡，驚險情形，有如看了一場電影。

這個老婦姓名不便公佈，所以西德的警局緘口不言，但其逃亡的故事卻是有目共睹，極刺激驚險之能事。

話說那天大清早，東德的人民警察，跑往邊界的居民，勒令住在那裡的人民他遷，可是輪到這位老太太，她可不表同意，而同居的人都支持她，於是人民警察一時奈她沒辦法，只得走開了。——話雖如此，其實他們沒離開得很遠，而有些人卻想設法子知會西柏林方面的人。

看屋內的東柏林人民，他們俯首下望，隨時設法投奔自由。

到了十一時半，好戲開場了。西柏林的消防局派了部救火車開來邊界，消防隊員馬上張開救生網。開始時，這位老太太將一個塞滿衣物的小提包擲了下來，只外有些目擊的旁觀者說，還有她心愛的那頭小貓，然後老太太本人爬上窗口站在窗門的木框上，卻不敢一躍而下。這時候西柏林方面看熱鬧的人越來越多，人際不免隨着喧嘩起來。

於是有人大聲喊道：「跳下來呀」，「別害怕呀」！可是，老太太心裡有點發抖起來，遲疑不決。於是有個年輕的西柏林人沿着牆爬了上去，想扶她下來，他的手剛觸到窗口時，卻不幸滑了下來，腳板抓着了。她一隻鞋子脫落他手掌中。

正巧在這當兒，東德的人民警察趕進了樓上，他們從老太太的背後，大把就抓着老太太的手臂，正想把她拖走，幸巧有兩個西柏林的青年人又爬上牆頭，一個人把她的大腿拉着了，另一個人用勁拉她，這位老太太臨時在半空中演出拔河戲，卒之由於地心吸力的幫忙，他們一堆跌下網來。於是另一個見義勇為的青年又爬了上去，這一趟恰巧把老太太跌在窗框上的腳板抓着了。

自然，東柏林方面的人民警察是不會跟他們行動的。

一場驚險、熱鬧、刺激的倒也喜劇，至此宣告收場。

一家西柏林的報紙引述老太太的話道：「我時常想死在我的老家房子中。我住在那兒許久了。但昨天嚇死的傢伙們卻來迫我遷徙，我只得逃門，只好硬下心腸，逃出他們的手掌。」

·子期·

# 應推選艾森豪 任臨時秘書長
## 美議員提出建議

【華盛頓廿六日路透社電】前總統艾森豪，今日被提議出任聯合國之臨時秘書長。該項建議是由紐約州共和黨參議員佐維斯提出。該參議員又稱：選出艾森豪將軍充任，直至已故韓馬紹之繼任人委出為止，能符合人類謀求和平之希望。

【本報訊】倫敦消息：今天自南斯拉夫官方通訊社「坦加格」所發出的一個消息，暗示蘇俄對于任命一位秘書長繼任人，同意暫時妥協。據「坦加格」新聞社說，依照妥協的，從「不結盟國家」中選出一位臨時秘書長，另有兩位顧問，一位出自美國，一位出自蘇俄。南斯拉夫通訊社說：「在這種安排下所委異的，是這兩位顧問均沒有否決權」。此南斯拉夫通訊社說，一項解決辦法，是由接近東歐國家人士透露的，雖然蘇俄「仍堅持最後解決辦法，應是一個三人委員會」。

【聯合國廿六日合衆國際社電】聯合國兩名高級外交官人員，定於今日與蘇聯外長葛羅米柯會談，以期打開關於接替故秘書長韓馬紹職務人選之僵局。愛爾蘭大使勃蘭與緬甸大使宇丹，於下午二時卅分會見葛羅米柯商談此事。消息靈通人士稱：現有理由希望蘇聯對於接替韓馬紹職位問題之態度，最少暫時在改變。查葛羅米柯上星期曾謂：蘇聯將堅持以一個由三人組成而能代表東方西方與中立集團之委員會接替韓馬紹職位。惟現有之迹象表示蘇聯對於提名一個聯合國秘書長一事，最少於暫時有意妥協。

【聯合國廿六日合衆國際社電】大會昨在多方壓力下，迅速採取行動，以填補已故韓馬紹先生所遺下之秘書長職位。一個歐洲外交人士謂：大會現正被促請在本週結束之前，委出一個臨時行政首長，免受聯合國行政機構之成為癱瘓無首之非議。若干人士認為蘇俄可能同意委任一個臨時行政首長，負起聯合國之行政職責。

【倫敦廿五日法新社電】今夕英外相荷姆在此間之電視節目宣佈，西方如不能獲得蘇聯之同意，委任一個新聯合國秘書長，則吾人必須進行作臨時之解決，以使某一個人主持秘書處。吾人與美國之意見相同，蘇聯不能阻止吾人，英國對柏林之態度無改變。

# 天氣與潮水

天色良好，溫暖，吹不定向風。今晨七時，氣溫七十九度，濕度百分九十三。

昨日最高八八·七度，最低七八度一。

今日十時氣溫：八十二度。

高潮：上午三時五十分　下午三時五十八分

低潮：上午十時廿三分　下午十時卅分

# 蔣廷黻演說反對中共進入聯國

中華民國駐聯合國代表蔣廷黻博士，於聯大綜合委員會九月廿一晚舉行會議討論本屆大會議程時，就中共加入聯合國問題發表演說，反對容許中共加入。（美聯社）

# 西德自由民主黨 反對阿丹拿組閣

【波昂廿六日路透社電】西德自由民主黨發言人稱：該黨今日重申其立場，即是阿丹拿倘仍出任總理之時，則不參加一個與基督民主黨合組之政府。此發言人於其黨集合擬定在新國會所持之政策後發表此項談話。自由民主黨昨晚與今日曾在波昂集合。該黨之六十六名議席，在新國會有舉足輕重之地位。

# 英擬在必要時 實際承認東德

【倫敦二十六日合衆國際社電】現有逐漸增加之跡象，暗示英國可能準備於必要時，以和緩國際間因柏林局勢而起之緊張，同意實際承認東德政權。英政府各級機構之發言人，拒絕在華盛頓與紐約將舉出現高層會商討論東西方關係之際論及東德問題。

# 對參加共同市場事 英當局重新表示 以聯邦利益為重
## 如可能瓦解英聯邦即不參加

【多倫多廿六日路透社電】英國貿易部大臣毛德寧今日在此招待記者時稱：倘參加歐洲共同市場之代價為瓦解英國聯邦，則此代價過高以致不能支付。然而，渠謂：渠相信現有可能使英國加入此市場而不致惹起若干人士恐懼之英聯邦危機。又謂：「此乃吾人現正尋求之方法。」毛寧談及英國與共同市場國家未來之談判時發表上述談話。毛寧於加拿大會計師公會週年大會演說後招待記者。渠際述英國四份之一出口貿易，是在英聯邦特惠條件內之後，渠謂：此種特惠制度比若干人所想像者更為重要。渠繼謂：英國之立場是：英國不準備參加共同市場，除非英國聯邦有適當之保障。

【倫敦廿六日美聯社電】英於今日對英聯邦內之其他成員國公開承諾稱：英國不擬為參加歐洲共同市場而損及本身與英聯邦內其他成員國之關係。英國聯邦關係大臣桑德斯，於英聯邦成員國議員代表會議中，闡明英國之政策。桑氏稱：「吾人經已言明：如果面臨需在英聯邦與歐洲兩者間擇取其一，吾人無疑將選擇英聯邦。」桑氏作此語時，與會一百卅名代表均為之鼓掌。桑氏稱：除非能作特別安排維護英聯邦之重要利益，否則，英國不擬參加歐洲共同市場。英聯邦成員國對英國擬參加歐洲共同市場事一直表示憂慮，認英參加時可能瓦解使英聯邦成員國合作之聯繫。

【布魯塞爾廿六日美聯社電】星期二日六國歐洲共同市場，決定邀請英國參加十月十日至廿一日召開之會議，以使其解釋其欲入會之特殊問題。現仍未決定在何處開會。

【芝加哥廿六日合衆國際社電】美商務部長霍治斯稱：英國之參加歐洲自由市場，將嚴重傷害美國之經濟。歐洲共同市場將損害某種美國生意及協助其他生意，但在全面情況來說，則有損害。

# 安理會昨夜開會 商討新會員問題
## 此將影响中國代表權命運

【聯合國廿六日合衆國際社電】安理會今晚舉行會議，此次之會議，可能決定中華民國在聯合國席位之命運。中國代表問題，在共黨外蒙及西非國家毛里塔尼亞申請加入為會員國中，成為複雜情勢之中心。安理會今晨一致建議選舉前英屬塞拉勒窩為聯合國第一百個會員國，他繼而考慮與蘇俄發生程序之爭執，乃將其他兩個國家之申請討論，延至今晚。去年外蒙申請加入被否決後，蘇俄即否決毛里塔尼亞之申請加入，當時外蒙獲得安理會提名必須之七張票數。

【聯合國廿六日路透社電】安理會今日否決蘇俄所提出先行討論外蒙入會申請之嘗試。投票結果贊成者為蘇俄、阿聯伯聯合共和國、錫比瑞亞及錫蘭。反對者為中國、美國、英國。棄權者有厄加多爾、智利、法國及土耳其。因此此動議未獲得被採納之必需票數——七票。蘇俄代表佐林謂：此次投票，意味渠將須反對毛里塔尼亞之入會申請。

【聯合國廿六日路透社電】安理會今日贊成塞拉勒窩准成為聯合國第一百個會員國。

【聯合國廿六日美聯社電】安理會於今日下午一時四十六分（格林威治時間）開會，由九月份主席錫比瑞亞代表巴尼斯主持。該十一國委員會今日召開會議，考慮毛里塔尼亞、外蒙及塞拉勒窩之入會申請。英國及錫蘭立即表示贊成塞拉勒窩之申請。蘇俄代表佐林謂：外蒙之請求已等候了十五年，因而渴希望先行討論此問題。

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國參議員基丁（紐約共和黨）今日建議：美國必須堅持以聯合國監督之選舉為中共或任何他國加入聯合國之先決條件。基丁並可能建議將此項先決條件，應用於美國事實上承認東德之黨共政權或該政黨所要求之任何主權。渠在一項於參議院發表之演說稱：此等將引起共黨之恫嚇並將聯合國置於考驗。惟「在聯合國監督下之自由選舉必須是吾人之口號——是吾人對於柏林問題未來談判，對於新國家之加入聯合國及對於任何事實上承認其他政府之一種口號。」

# 醉心戲劇生活 英姐之女 有意紅杏出牆
## 二人結婚僅及兩載

【舊金山廿六日合衆國際社電】艷星英格烈褒曼之女婿，富翁兼運動家佛爾拉卡那威三世，昨天發表他的太太珍妮安跟他結了婚二十個月之後，離開了他。卡那威最後駕他那艘自備的九十六尺長的遊艇，剛從大溪地遊罷歸來，他說道：「我並沒有和她鬧離婚，也不知道她是否要和我解除婚約。」

「這是容易解決的一樁事呀！」他說道：「但是這要看珍妮的意思，你們不妨找着她，問個明白。」

這位年輕貌美芳齡二十有二的珍妮安小姐的朋友們說道：「她很想到史丹福大學去學習演戲，因此想先行離婚。」

「她本來是不想離婚的。」她的一個朋友說道：「可是，她受不了寂寞，卡那威時常讓她獨個兒。」

卡那威是佐治亞州紡織廠的少東，他們倆於一九六零年正月才結婚的。

# 最後消息

【聯合國二十六日路透社電】荷蘭外長倫斯今日在聯大演講，建議將荷屬新畿內亞之統治及發展置於聯合國之積極監督之下。

【倫敦廿六日合衆國際社電】澳洲代表團領袖勃列今日於英國聯邦國會會議中，開始辯論英國參加共同市場之建議時，直言抨擊英國現行之經濟與財政政策。渠謂：倘英國參加歐洲共同市場，則英國之國際大國地位可能縮小而成為一個特別國際集團之次要國家。渠抨擊英首相麥美倫之經濟政策後，渠謂：「英國經濟不穩定之原因，大都由於收入與工資方面之增加，高出於其國生產之增加比率。此種日益加深之經濟危機似為英國趨向於共和市場之因素。」該會議之經濟問題辯論將繼續三日，出席代表一百四十人中有四分三人已要求發言，彼等大都提出此一項問題：「倘英國參加共同市場，英聯邦各國將有何種遭遇？」從彼等在會議室外之談論觀之，多數代表反對英國加入共同市場之意見。

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國今日控訴蘇聯軍用飛機，曾於最近數星期中「屢次侵入」西德領空。但美國稱：其國不欲將此種事件視為「挑釁行動」，並要求蘇聯平靜柏林空中走廊之緊張局勢。美英法與西德四國分別於今晨以照會致蘇聯，答覆蘇聯九月十七日就兩架西德軍用戰鬥機闖入西柏林事件之抗議。蘇聯將此事件稱為「一種預謀之挑釁行動」。並提出警告：倘西德軍用飛機未來再有出現於柏林區域，則將予以擊落。

聲寶牌
聲歷身
收音·唱片
兩用原子機

交流電池兩用
Sharp
BXG-370
一機兩用．攜帶輕便
高度原音．省電耐用
設計美觀．可唱7 10 12吋唱片．歡迎試聽
各大無線電器行均有代售
總代理
榮聲無線電器行

新雅大酒店
酒樓·夜總會·餐廳
十時三十分
阿里娘十人大歌舞團
新場面 新節目
集歐亞情調之大成
創藝術表演最高潮

一時正
孟杜士滑稽歌舞團
二男一女，雌雄莫辨，烏龍百出
菲律賓百利大樂隊伴奏
地址：九龍彌敦道六三五號　電話：五二零一

深水埗大埔道192号（近南昌街口）
五聯大樓
分層出售·分期付款
每層由 $20,000元起
開始打樁
預售期間 九五折優待

地區繁盛 價廉料靚！
三面皆窗 可間梗房！
電梯三部 上落便利！
洽購處：
五聯置業公司 彌敦道735号6樓 電話806763 804130
匯興百貨公司 大道中58号 電話21179（或本地盤）

港澳
佛山輪 九月廿七日復航
每日：港開下午三點往澳
澳開半夜三點返港
接儎沽票處：港澳碼頭電話44099
裕安輪船有限公司啓

八珍醬園
最靚添丁甜醋
馳名遠近 港九送到
香港電話：中環：四四四七五三　北角：七七一〇七〇
九龍電話：油麻地：六〇三三五四　旺角：八〇六七七七　深水埗：八〇九〇四八　製造廠：八〇八八四四

## 街坊青年盃賽積極籌備
# 有關人士昨叙會 商談主辦細則等
### 各方熱烈响應謝伯昌亦協助

昨午倡辦街坊青年盃賽最力的陳啟川，邀約楊根保於昨晚七時半，在九龍太子道梅江飯店叙會，研究青年盃賽有關各項問題。

陳啟川透露，除了謝雨川表示盡力協助，另外佈利沙說：新界可獲八隊青年軍參加比賽。據楊根保表示，九龍街坊會首腦謝伯昌，亦將熱烈擁護及協助。

楊根保則透露出：昨午旺角街坊會康樂部邀約他在新雅八樓，商談有關組隊參加青年盃賽問題，當時，他們對於足總舉辦街坊青年盃賽，不但擁護，且更希望「保叔」能夠提前替他們組軍、訓練，以便報名參加。

所以，港九及新界各方面，對於街坊青年盃賽之擁護情形的熱烈，確實出乎意料之外。

楊根保最初，本擬請九巴少帥雷瑞德，也參加昨晚的座談，其後，因爲時間和還未與陳啟川談及，亦未知雷少帥是否有空，故未有約雷少帥一齊洽談。

「保叔」表示，昨晚所談，不過係有關青年盃賽的問題，和主辦之細則等，交換初步意見。

對於有認爲街坊會青年盃賽，應由街坊會辦理問題，「保叔」認爲，街坊青年盃賽，雖然是以地區爲單位，但這是街坊青年足球盃賽，而不是青年的其他項目比賽，當然應該由香港主管足球運動的機構足球總會辦理，否則，任何一個團體辦理，都是不對的，因爲除足總外，其他機構，都不是辦理足球賽者也。（金剛）

## 警察球場加場租 各方多認爲無理
### 足總將于本週五討論 李文傑相信警察會必有商量

警察會對於花墟球場新制定的分賬辦法，和增加場租由百分之二十，增加到百分之二十七點五，這都是和足總場地聯營、及分賬辦法，完全抵觸的，這無異向足總及各屬會挑戰。

有人稱警察球場辦讓，認爲花墟球場是警察的私人場地，他們不但有權可以不參加足總的場地聯營，他們的場地也不需要其他球隊到場作賽。這麼一來，在花墟警察球場當主場的警察會以外，還有傑志、巴士、元朗等球會，其他屬會與上述隊伍在花墟作賽時，他們就有權拒絕接納警察球場的新規定了。

昨天某兩個不在花墟主場的球隊首腦，就十分反感，他們認爲除非主場的球隊願意負責支付警察球場增加場租，及分賬辦法，而依照足總的規定給予客隊，否則他們是不願意作不公平的到花墟球場去作賽，而招致收入的減少。

除非他們主隊能夠負擔警察球場增加要求的條件，否則就無談了，只好不到花墟球場作賽了，即使是警察自己主場也是一樣。

莫慶對於上述問題，認爲該執委會議時，聽取各屬會代表的報告才能明瞭，大家討論。

郭泰全則認爲這個問題，必須本星期五執委會議解決，李文傑似乎胸有成竹，提且列出預算說「萬元約需四百多元，差額不大，相信警察會將會有商量的。究竟怎樣解決呢？本星期五的執委會議又增加一項嚴重問題了。（江）

### 不是收入多少問題 實在有關主客禮貌

其中一位且說：這不是收入多少問題，而且主客的禮貌問題，足球賽彼此最大目的是聯誼，正如現行的主場隊伍要負責招待客隊茶水等一樣，例如我們主場就汽水招待，你們主場就白水都沒有一杯，這顯然是怠慢了。

現在我們主場在香港方面球場演出，不但場租只收百分之二十，而且是根據足總規定主客隊作六四分賬，但對方主場在花墟演出就要我們同樣負担百分之二十七點五場租，而且還只能作主客八二分賬，這簡直是比「日本二十一條約」更加無理的要求，如果主場隊伍要在花墟球場演出，

### 傑志昨練兵 佛爺教方式 注重練氣力

傑志知恥近乎勇，昨午全體到齊跑馬地，注重練力氣短速衝刺工夫，由「佛爺」傳授各項方式，興趣表現濃厚。

## 公開泳錦標賽 今續舉行預賽
### 甲組二百公尺蝶式 爲全場較可觀秩序

香港游泳總會主辦公開游泳錦標賽，今日繼續在維多利亞政府池舉行第二日預賽，仍續排有六個項目，其中五項均屬乙組秩序，甲組則有二百公尺蝶式一項，是比較爲可觀的秩序，在甲組項目，如麥浩源、劉定平、賀勤輝、古敏求都是個中好手，今日一池共逐，定有可觀處。至乙組的泳員各人的泳技都是相距不遠，定有劇爭，才能分出高下。

### 昨日蛙泳創新紀錄

昨天第一日預賽下午六時半舉行，收穫成績良好，男子一百公尺蛙式，中青古敏求以七十八秒九創出全港新紀錄，是昨日最佳的收穫，古敏求在好手畢集的場合中，有此成就，可說是難能可貴，其餘五項男、女子乙組的角逐，收穫亦極良好。

## 準備與愉園較量 星島弟兄操隊型

星島主任兼教練許竟成，昨領軍亦在跑馬地集訓，指揮若定，撥出一邊球門讓各弟兄自由練習，餘出半場則由他訓導各甲組球員二人一組輪流作攻防對踢演習，積極操練純熟隊型，以備向愉園較過高下，「左腳王」教授有方，各弟兄表現服從。

## 兩個後衛皆受傷 戰星島愉園震晒

△本週足球聯賽暫停一週，下月八日愉園、星島在港府大球場爭雄，由於愉園本屆實力殆強，而星島也是一枝勁旅，此一番重頭戲，屆時當有劇爭。愉園之陳燦林日前與小型球隊踢時傷膝蓋，據悉：燦林須要很長時間的治理，還幸本週沒有賽事，尚有時間療治，愉園重臣，鑒于駱德興足傷未愈，今次陳燦林又告受傷，深恐屆時後防難覓人代替，且星島又非弱隊，愉園統帥部也爲之担憂不已。

## 大軍雲集國際球場 六隊兵馬操得起勁

趁十天內球國宣告無戰事，各路兵馬均祇有利用這個空間，積極整軍經武，巨型班目的志在達到名利雙收，中型班誅力爭上游，「雞尾班」希望擺脫降班威脅，所以都操練得十分起勁。

昨午跑馬地國際球場，有六路大軍開入集訓，情況異常熱鬧，即「聯香東」、東華、東方、星島、愉園、加山、傑志等，看各兵馬演習科目，各有特點。

東華公馬隊開入球場最早一隊，主任趙醒楠、梁南軒親臨監訓，共練達三小時，分科練習完畢，主要最後作分隊賽，假戲真做。

### 東華別具一套課程 斜坡跑步上上落落

東華集訓別具一套課程，先由兩一肥帥「紫軍新」、李演分別駕坐鶴車，攜往灣仔山頂，讓全體弟兄於同一學習之環境中，跑斜坡山地上上落落，鍛練氣力完畢，然後才開到跑馬地球場試腳。據紫軍新透露：爲使各弟兄有切磋球技機會，擬約開羅夏蘭軍隊本週末於赤柱球場作一熱友誼賽，藉以操熟作戰隊型。

愉園佔據最尾一球場操練兵馬，因有青年球員班一併上課，場內特別比各場人頭湧多，普羅球迷圍觀者亦衆。

△愉園十月八日對星島，「統帥部」對是使特別重視，但現有一雙衛將「駱牛」駱德興與「傑仔」陳燦林腳傷，昨午雖有報到，但未有參與集訓，須要加緊醫治及調養中，以備及時應戰。

△加山自搶得傑志一分後，全體健兒仍感不甚滿意，主將方西就、溥啓鴻表示，當時因爲新埋班關於氣力隊型尚未操足，認爲如果談使氣力充沛的話，應有兩次良機挫敗傑志的，現已打和無話可說，只有今後勠齊心一致力爭上游，預算在首循環奪得八至十分拿下穩健基礎。

## 關帝廳
# 檔口鬥檔口 變成黑食黑 行情如不光 就會遭不測

關雨四聽蟲惑仔，錦但親聽到出耳油，頻頻讚話，諸葛孔明諸葛妙算，仍不及門公「富多粒」，使到名堂地仙瓜直，老木睇見埋。今晚關雨五寄蟲惑仔，地仙門智，當然好聽到極，引動好多人嚟霸位，貫牛黨有利可圖，關帝廳內貫牛黨炒黑市，全廳滿座扯紅旗。

關雨叫關屏將蟲惑仔帶上殿嚟。

關雨：門公「富多粒」累死名堂地仙，其後果則如何？

蟲惑仔：名堂地仙條氣唔順，唔要門公佢，但係生力軍的門公，既有名堂，又欠本領，外界貶低至跌價，生力軍門公既不濟事，當然遭到上頭指摘，在無可奈何下，還得又將「富多粒」門公派作用場，「富多粒」門公以其唔同佢協議，仍然同名堂地仙作倒行逆施，結果名堂地仙鬥唔過門公，向門公低頭。

關雨：奇聞講晒未，重有奇聞否？

蟲惑仔：奇聞實在甚多，且說鼻屎好食，一台蟲惑比武，鼻屎挖穿，不勞而獲，於是蟲惑口檔林立，每一個檔口例有幾個蟲惑仔支持，由此多事，呢檔想食那檔，緊到地仙各爲其主，輸贏數字唔同。

關雨：檔口同檔口鬥法，豈非變爲黑食黑？

蟲惑仔：無錯黑食黑，在一台比武，爲幾多人邪襯，檔口師爺，發出口電，某某地仙包保得幾多粒，直至離比武四五點鐘，睇過邊門最有大利，個時才決定，決定開個甘之後，地仙要佢將其本人應得酬勞，全部撈去其他檔口入局，而本身檔口收得設客光顧之本錢，全部撈去人家個檔入晒局，咁攬法利上加利，唯多做嘅生意，連本亦唔使，有邊個唔去做，所謂叫蟲惑地仙唔好蟲惑，絕無可能，你不妨用算盤計吓，三兩撇水俾一個蟲惑地仙作酬勞，蟲惑地仙將此酬勞撈去落在必中個隻格，每次收穫，總有三四盤不等，你叫佢唔好倒，除非佢瓜左就唔倒喇，咁好利路，誰願捨棄。

關雨：舊年情況又點呢？

蟲惑仔：舊年因搵食人衆，畢凡有武可比，不論有無價值，一樣開檔，不似從前揀肥而食，舊年好多檔口清盤，由於行情不光，俾人黑食黑，如果行情唔光，人家來光顧，落多一的會疑神疑鬼，唔知係唔係開正呢蹕，而盤又有生意可做，唔由又怕俾人整中，因係黑食黑全用檔手來交易，每每殺晒所有，都唔夠填補。（沙三少）

## 關雲集
# 月餅
·不名·

一年容易又中秋，且說說月餅的故事：據說在明人反元運動中，利用月餅餡子傳單發動了各地人民起義。當時元朝暴虐統治，嚴密控制人民，十家有一蒙古人當衛，故反元運動不易起來。於是劉伯溫利用中秋佳節，以月餅傳遞消息，於月餅內藏「八月十五殺韃子」的傳單。是晚蒙古人飲飽吃醉，疏於防範，反元人民乘機起來舉事，把「韃子」殺掉，佔領城鎮，明軍繼之，遂把元朝統治推翻。

這故事說明了人民反暴運動的機智行動，只要人民存心反暴，雖在極嚴密控制鎮壓之下，一樣要起來的，一旦事機成熟，這種反暴運動，就會成功。

由於故事聯想到今日大陸情形。這多年來，大陸人民不斷起來抗暴，終有一天，在有組織有領導之下一齊起來，像明人「殺韃子」一樣，而毛酋的命運，亦必步暴元的後塵。

中秋又來了，我們大陸人民過着十二個中秋的痛苦，能再忍耐得幾時呢？回憶過去中秋良宵，家家團聚賞月，吃月餅，歡騰里巷，親戚往來，趣味盎然，現在大陸有此樂嗎？中秋節的創設，原是古人對於農民的犒勞，當此農事較暇，讓農民們過得一個歡樂的機會。所謂賞月，即今日的「聯歡會」，寓精神調劑之意，用意甚善。這刻大陸，農民們一天做十五小時以上苦工，日日夜夜去替共黨做牛馬，自無所謂閒暇。大陸人民，在共黨拆散家庭虐政之下，夫離子散，兄弟東西，更無所謂團聚。吃也有問題，想到吃月餅，無乃夢話，這一切，都不是人的生活，還說過中秋嗎？

這是一個明顯對照的事實。大陸人民會想，會比較，當前中秋佳節，撫今思想，他們能不悲痛，能不深恨共黨嗎？

我們流離海外的人，一個一個的中秋過去了，「每逢佳節倍思親」，什麼時候，才可以得到團圓呢？在香港，不少「代寄大陸糧包」店，大書特書「千里寄親情」，人人都有一「親情」，當此佳節，且寄一兩盒月餅給親人吧，可是一問寄費，每盒十元，寄費比貨價貴，單是一盒月餅，貨值四枚，就要捐出十七八元的腰包，多寄一點，好是好的，但多少人有能力寄一盒月餅呢？還能多嗎？

過中秋，月餅只是應時，照例是兼有佳肴美酒，這些，已成廢話了，就算有了一盒寄回的月餅，對於饑到骨瘦如柴舌枯吻焦的人，會覺得高興嗎？

俗語說：「八月十五是中秋，有人快活有人愁」，大陸人民只得一個愁字，海外離人也只得一個愁字，要不愁，惟有大家起來「殺韃子」！

## 晚翠
# 怎樣清剿木虱
·白丁·

香港地狹人稠，一年四季，都有木虱的活動，尤其在盛暑的天氣裡，木虱特多，人們早已把香港稱爲多木虱的城市了。

由於木虱能長期捱餓又生殖力強，此消彼長，撲滅實在不易。不過最佳的方法，還是勤加「清剿」，免使牠擴大繁殖，帶給人們以許多疾病，影響人們健康。現將防治和撲滅的兩種方法，分述如下，以供「清剿」木虱的人士參考：

關於防治的：一、由於木虱的隱藏扁而富彈性，牠的卵、稚蟲、成蟲都隱藏在不易找到的狹縫內，故人們的床最好用鐵製而不用木製的。二、建築要避免用板壁，若採用時，也要用和合密縫的方式。三、個人衣物用具，可晒太陽的，要常用水洗和日晒。四、木器的縫隙，可用桐油、石灰加散紙少許，調成糊狀塗佈封閉，免使牠有躲藏地方。

關於撲滅的：一、鐵床或鋼鐵製的傢具，如果發現木虱，可用火燒加熱的方法殺滅。二、被單蚊帳等發現木虱，應用沸水洗濯之。三、用百份之五的松節油滴入有木虱的床鋪、傢具隙縫內。四、煤油滴入縫隙，每週一次。五、用除蟲菊粉浸在一斤重的煤油內，三天後過濾，所得的黃色溶液，即可以噴射有木虱的地方。六、用百份之二十苛性鉀噴射兩次，木虱於兩個月內不會在噴過的地方生長。七、在木虱經常活動的地方，噴射DDT或遍洒DDT粉末。

# 化粧品
·江夏·

時至今日，婦女應來應難恢復她們的原本面目了。世界上各地的化粧品公司，現正製造各種各樣的面粉和面霜，已把她們的本來面目掩蓋和改變了。

英國婦女去年在化粧品方面，一共化去了六千五百萬鎊。據料在一九七零年時，她們每年用在皮膚上的金錢，將爲一億五千萬鎊。

皮膚化粧品的最驚人成功，是在眼眉化粧方面。使用眉部化粧品的婦女們，是與日俱增。去年英國女人在眉部化粧品方面共化去二千萬鎊。這個數字，不能不謂之驚人。

固體化粧品市場，每年的生意，超過一百七十五萬鎊，其中以面膏的銷數最多。它們必須是「潤濕的」，而且對皮膚具有「營養」作用的。英國的最大化粧品公司，經已拋棄了唇膏和塗面粉的生意，對皮膚「治療劑」從事一次試探。

不過，唇膏仍在化粧品市場中佔有一個極重要的地位，以及在英國每年可做得六百萬鎊的生意。五個女人中，有四個經常使用唇膏。她們被勸服時常轉換顏色及樣造，因而廠商們便能在這種時常轉換下獲得互利。

密斯佛陀公司在眼部化粧品，塗面粉及唇膏的銷數方面，經常保持首屈一指的地位，雖則孚夫倫公司相信它的產品分享市場銷數的一大部份。至于塗面粉的銷數，以柯第公司銷數最多。

荷爾蒙面霜是否能夠改善皮膚，使它的組織新生以及消除皺紋嗎？它們是否具有危險性？據我們所知，荷爾蒙闖入化粧品裡，乃因爲若干在一間美國化學工廠工作的中年婦人，她們的玉手滑來以及發覺感覺較年青所致。

據研究人員說：荷爾蒙面膏能夠協助阻止皮膚衰老的現象。至于美國出品的荷爾蒙膏，其份量經由法律所規定，因此使用這種荷爾蒙膏，是相當安全而無任何危險的。英國若干醫學人士，反對隨便使用荷爾蒙。可是若謂荷爾蒙膏能夠長出鬚髮，則爲無稽之談。

此外，在英國的男人化粧品，其銷數也日見增加。去年的數字爲七百五十萬鎊。搽香水和在剃鬚後使用香水的男人，也

# 龍眼
輕翼

龍眼是亞熱帶盛產的水菓，龍眼又名木，它的別稱是荔枝奴。龍眼所以被稱爲荔枝奴，據「南方草木狀」的記載是：「荔枝過後龍眼即熟，故謂之荔枝奴，言其隨荔枝之後也。」

龍眼的肉色潔白，味道鮮甜，確堪稱爲佳果，宋代大詩人蘇東坡貶謫南來，除了啖食荔枝之外，亦還極喜吃龍眼，在他的「雜記」一篇裏，就曾這樣寫着：「閩越人多高荔枝而下龍眼，吾爲平之，荔枝如食蝤蛑大蟹，斫雪流膏，一啜可飽；龍眼如食彭越石蟹，嚼嚙久之，雖有所得，然酒闌口爽，饜飽之餘，則有石蟹勝蝤蛑之感也。」由這段記載，可知龍眼遠在宋代已大爲「得食」大詩人蘇東坡賞識了。

除鮮吃外，龍眼亦可晒成果乾及果肉乾（即龍眼肉），並可製成罐頭的糖水龍眼，一些高尚的飲冰室，還把糖水龍眼用來調冰，其滋味比人們習慣愛吃的菠蘿冰和雜果冰還要鮮甜可口哩！

還有，除了吃以外，龍眼尚可以入藥。據「羣芳譜」載：「龍眼性平無毒，安志健脾，補虛開胃，除蠱毒，去三蟲，久服輕身不老，神益聰明，故又名益智。食品以荔枝爲貴，而資益則以龍眼爲良，蓋荔枝性熱，而龍眼性和平也。」龍眼的肉通稱桂圓，是一種甚爲滋補的中國藥材，它既可以配入「清補涼」裏面，用以煲猪肉湯及煲糖水，而在中醫診病的處方裏，也不缺以桂圓配合其他的藥材以醫治疾病。此外，「蓮子桂圓糖水」，就更是江南一帶的人們喜歡用來作結婚喜宴的食品，以取其「連生貴子」的好意頭。

吃龍眼必要到了立秋過後吃來才有甜味哩！

## 香海偶拾
德叔

弱者的名字是「？」

# 筷子的故事
·彬彬·

倫敦市長光臨香港，適遇風雨，因此對香港天氣殊無好感，但對於香港的中國人用筷子吃東西，却大加讚美，說筷子取食不能多取，故可助長消化，亦妙論也。

外國遊客到香港來，總以吃中國菜爲榮，要吃中國菜，就不能不學習用筷子，於是，象牙筷子就成爲遊客紀念品。

在中國抗日之前，筷子不被人重視，反被人輕視。在美國一家華僑餐館中，一個常光顧的法國食客曾問餐館主人：「中國是否以筷子抗日？」答以中國將無從抵抗也，却不知日本人亦用筷子的。後世界大戰爆發，馬奇諾防綫也無用了，餐館主人對他的法國老主顧說：「用筷子抵抗比較用刀叉抵抗如何？」食客大慚，又盛讚中國人要得。

**抗日戰爭之前，筷子被人輕視，一法國食客，嘗於美國華僑餐館中用膳，詢主人曰：「中國是否以筷子抗日」？後世界大戰爆發，馬奇諾綫一夜盡潰，主人語法客曰：「用筷抗敵，比諸用刀叉者孰強」？客乃大慚。**

我曾留意，許多久居中國的外國朋友，他們使用筷子取食物已十分流利，其姿勢比我們還好，但入口時總嫌生硬，初不明其原因，後來才發覺外國人不懂得要氣在嘴邊將食物吸入口腔裡，故必要將筷子連食品一齊送入口中，假如你教外國朋友使用筷子時，不可不解釋這一點。

筷子原名筯，亦寫爲箸。筷字不過是俗稱而已。何以不稱箸而稱筷呢？這是避諱的緣故，據菽園雜記云：「吳俗舟行諱住，諱住同箸，故以箸爲快兒。」又推篷寤語云：「今吳越間稱箸爲快子者，今因流傳之久，至有士大夫間，亦呼箸爲快子者，忘其始也。」菽園雜記爲明人陸容所撰，推篷寤語爲明人李豫亨所撰，可知呼箸爲快子的習俗，至少已在明代開始。又因爲箸字從竹，所以快子的快也加上竹頭。

象牙筷子是最名貴的，但已有三千年歷史了。據史記宋微子世家：「紂始爲象箸，箕子嘆曰：『彼爲象箸，必以玉爲杯，則必思遠方之珍怪之物而御之矣。輿馬宮室之漸自此始，不可振也。』」原來紂王已開始用象牙筷子了。當時箕子以爲是奢侈，但到現在呢，普通酒家都用以供客了。

在歷史中，有兩個相當顯著的有關筷子的故事：張良傳云：「良謁漢王，漢王方食，曰：『客有爲我計撓楚權者。』良曰：『請借前箸以籌之。』」注云：「張晏曰：求借所食之箸，用指畫也。」這成語就叫借箸代籌，今人代人籌劃，便好用此成語。蘇東坡有詩云：「[illegible]」

另一故事則爲劉備失箸。據三國志云：「曹公從容謂先主曰：『今天下英雄，惟使君與操耳。本初之徒，不足數也。』先主方食，失匕箸。于時正當雷震，先主因謂操曰：『聖人云迅雷風烈必變，良有以也。一震之威，乃至於此。』」

因驚恐而至掉下筷子的，實不止劉備爲然。英雄記云：「董卓常大會賓客，誘降反者，以鑊煮之，食者戰慄，亡失匕箸。」又神仙傳云：「葛元常與客食，元以口中飯化爲蜂，數百集於客身，客皆投匕箸驚擾，元乃張口，其蜂悉入。」

王帝有以筷子賜大臣的，宋書云：「太祖以鐵匕箸及杵杓，上以賜沈慶之曰：『卿辛勤匪殊，宜以大夫爲先也。』」開元遺事云：「玄宗賜宰相宋璟以所用金箸，曰：『非賜汝金，蓋賜卿箸，表卿直也。』」

# 有人捱餓喎賦
## 以講句好話爲韻
半夜書生

亂發牙痕，貪圖口爽。欺騙同僚，支持共黨。不知言語全非，重話見聞甚廣。因爲受人招待，失復何言？幸得聽佢宣傳，乜都致講。

從西域來，到北平去。身作嘉賓，名爲元帥。不知大衆捱餓，似被毛人灌醉。好話由他講出，唔算謊言；新聞自我看來，已成佳句。

有我認頭，有人餓肚。足食足兵，有糧有草。餐餐爲剝猪肝，個個捱屎腦。添作座中之客，未飲一餐；所見鄉下之人，唔知幾好。

睇去睇吓？回來講吓。是實是虛，孰眞孰假？祗知米麵如何，踏得糧包可也。遇闊代寄，點能任食胡言？到處宣揚，適足見其笑話。

# 傍友日記
·麗道寶·

是日也：放太子賬

電話搭通咗，我曰：「錢公耶？我係阿龐也，即龐道寶也。」對方曰：「噢，你係老龐，係，有錯，我係錢首。」我曰：「噢，係老龐，呢排唔見你搵我，是否發咗達唔識得我錢某人乎？」我笑曰：「錢翁，區區口奔馳，未能經常向你老人家問安，自問唔啱，不過還望你海量汪涵。你有錢有面，未蒙大力提拔，咁我過度有辦法發達呀？除非你用眼尾望吓我，咁或者又唔同。」

渠隨騎鞍，曰：「阿龐，呢排有乜新貨色到？有如，唔該你同我注意吓，尤其是正貨，千祈關照一聲至好。」

我曰：「噢，你講嗰味嘢呀！有，最近有新貨到，係法國製造者，而且係彩色片添。呢幾套嘢，與暹羅貨色唔同，因爲都會令人暈陀陀者。」

渠曰：「最好借得出，甚至租用吓，亦有問題。」

我曰：「我呢的嘢，不論在邊度睇，好刺，我聽日就去搵你搞掂呢件事矣，係家有件要同你商量者。」

渠問曰：「做乜嘢？假如些少嘢，有乜問題，聽日來搵我坐吓可也。」

我曰：「多謝你先，不過，除非嗰件嘢之外，重有一件，你之好世姪阿春，而家想叫你借錢嘢，週轉吓，未悉尊意如何？」

渠歇咗好耐，然後答曰：「咁呀！咁好難搞嘅，渠係我之世姪，格外應搞。」

我曰：「世姪係咁話啫，做生意耳，有問題者。假如渠肯出得高利，咁又怕乜借過俾渠呢？」（四）

# 詩
## 莽夫恨史
·冀然·

（夫因妻每週外宿兩晚，以刀傷妻，被判罰款，但無錢，遂入獄。）

一週兩晚難專衾　太太離家未易尋
縱已歸來猶有恨　祗緣外宿惜難諶
深處憤懣生肝火　遽把刀揮見血涔
罰款無錢須入獄　莽夫應自悔喉擒

## 家庭菜式
食客

### 蓮藕炆腩肉

購料：連日疏菜價格未穩，連藕每斤八角，惟細小蘿蔔每斤三四角，買二角，猪上腩肉每斤二元八角，買五角，磨豉蒜頭一角，共費八角。製法：先將藕筒洗淨，以刀直切破開爲四件，猪肉去皮切薄件，以生抽、豆粉、食塩、白糖醃片刻待用，蒜頭二三粒，去衣拍爛，與磨豉同放碗中，加入白糖少許同拌。將鑊洗淨燒熱，注入生油一湯匙，將磨豉蒜頭入鑊爆香，然後以蓮藕傾入兜勻，猪肉亦入鑊，一併兜炒，加入適量清水煮熟，再下鹽，炆片刻，以老抽較味後上碟。

### 鯇魚尾滾莧菜湯

購料：淡水大魚每斤三元二角，買魚尾一條八角，莧菜每斤七角，買四角，共費一元二角。製法：莧菜去頭莖洗淨摘度，魚尾去鱗洗淨，以食鹽塗勻待用。將瓦鍋洗淨燒熱，注入生油，先以生薑二片，去衣拍爛蒜頭二三粒煎片刻，後將魚尾兩邊煎透，加入適量清水燒沸，水滾莧菜入鍋，菜熟一併撈出上碟，以生抽熟油食，湯以鹽較味即成。

### 特別介紹：耙齒蘿蔔煲老鴨

此菜爲家庭常用湯菜，秋後甚宜製之，以其清潤不膩，可消腸胃積滯，製法簡便，用以款待嘉賓，定獲好評，讀者趁此季節，宜試製之。購料：老鴨每斤二元二角，（買時選擇鴨脚有枕肉高凸者方是）買一只二斤重，四元四角，耙齒蘿蔔每斤七角，買二斤一元四角，生薑一角，共費五元九角。製法：老鴨劏淨，（鴨腸另作別用，如僅爲家人製食者，亦可將之洗淨同煲）斬開兩邊，如屬款客，須要湯水澄清者，可將鴨肉在滾水鑊中拖過，以去鴨中血水，免使湯水煲混濁，蘿蔔刨皮洗淨，橫切成棋子形，生薑一大片，去皮拍扁，將大瓦煲洗淨燒熱，注入生油少許，放下薑片煎片刻，然後注入清水約二十碗燒沸，將鴨肉入煲，滾一小時，後將蘿蔔傾入，慢火煲至湯水濃縮一半，始將鴨肉蘿蔔撈出上碟，鴨肉斬件，鋪在蘿蔔之上，湯以食鹽較味，（切勿以醬油較味，免使湯味變酸）鴨肉以生抽熟油蘸食。

# 貞婦與淫娃
·棟遠·

瞿太太是一個非常古怪的女人，有時，她的態度是非常莊重，莊重到使別人不敢接近她；有時她又很活潑，活潑到使人懷疑她過去的莊重是不是硬裝出來的。

然而，這祇是問題的表面，在底子裡面，却另含着一個更爲嚴重的問題。

比方說，有一天夜晚她的丈夫正約了幾個人在家中高談闊論，忽然，這些男士們，一時興到，竟然大談男女間的事情，在他們來說，以爲是瞿太太已經睡着了。

誰料當他們這一批男士正談得興高彩烈的時候，忽然瞿太太推門走了進來。她態度嚴厲的說：「喂！我看你們好不好不再談這些骯髒的事情。」

那些男士們聽了，面面相覷。

可是，瞿太太的話，並不至此爲止，接着她又說：「如果你們再在我這裏談這一類的事情，對不起，我即就要將你們趕走了。」

這一來，這些男士們，在瞿太太的逐客令下，祇有快快的離去。

別瞧瞿太太在這一方面是這麼正派。但是，有一天，她忽然失踪了，於是，瞿先生派人四出去找她，可是，瞿太太却好像是到了另外一個世界，可以說是連一點消息也沒有。

後來，瞿先生對於要找她的希望放棄了，認爲她可能是遭遇了意外，但是，就在這一刻中，瞿太太却又回來了。而且，她回來還不打緊，最使瞿先生難堪的却是瞿太太這時候有了身孕。

如果以時間來計算，這個孩子一定不是他的骨肉，可是，就瞿太太平日的爲人來說，她却又絕對不是一般的蕩婦淫娃，但是，爲了這個問題，他還是耐心的問她：「喂！太太，這些日子你到底是去了甚麼地方？」

「我沒有去甚麼地方啊，」瞿太太迷茫的回答。「我不是一向就留在家中嗎。」

「不！不！太太，你曾經失踪過一段日子。」瞿先生說：「而且，你曾經在失踪多月之後然後才回來——」

「噢！」瞿太太有點不相信。「這是不可能的事情。」

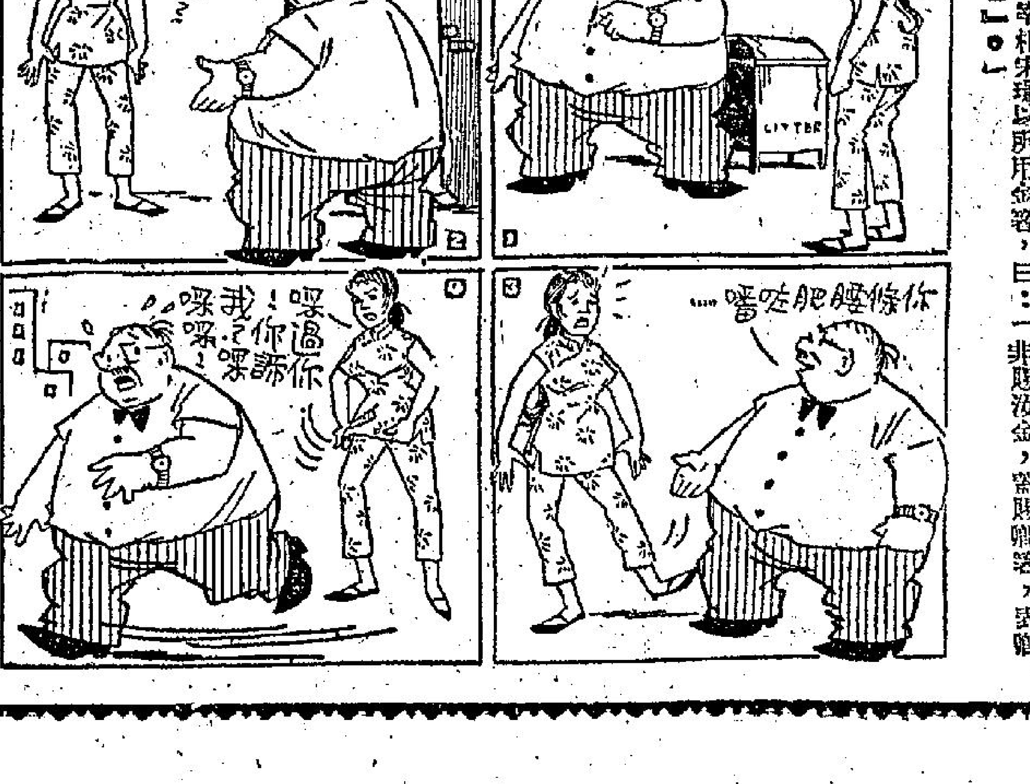
「還有，當你失踪之前，你的身體本來是正常的，可是，當你回來的時候，你的身上都有了身孕，請你告訴我，你身上的孩子到底是從那裏來的？」

經此一問，瞿太太是更迷惘了，她說：「我和你結婚這麼多年，想不到你還會懷疑我，像我們這樣的夫婦，做下去又有甚麼意思……」

瞿太太一面哭叫，一面拿出刀來，準備自殺。

結果瞿先生急了。（上）

## 福伯
肥腰之忌　雷雨田作



工夫，由「佛諭」……算數各項方式，興趣表現濃厚。
東涌、東方、星島、愉園、加山、傑志等，看各兵馬演習科目，各有特點。東華公開賽闖入球場最早一隊，主……頭柴多，曾羅球迷圍觀者亦衆。△愉園十月八日對
東華……斜坡跑步上上落落

## 鐵劍朱痕

諸葛青雲著

### 十二：五老逢凶

「來人既作道裝，不是王指霞縱蛇道者子門下？便是南荒隋道壇徒！我老陀子向不容人暗算，且叫這干小賊，嘗嘗我「朱虹」神劍滋味！」

「滋味」二字才出，人已化作一道白虹般的從出崖邊，在峭壁上接連點足借力，便自飄飄點地，搶下凌雲峯，似欲撲向顆秋水所說兩個道裝黑賊的藏身之處！

覺戀神尼不肯放這白衣陀翁遠去，正要跟蹤下峰，卻見雲老漁人含笑相攔，祇得高聲叫道：

「翁陀子你不要藉機溜走，我們這筆帳何時再算？」

白衣陀翁翁務遠一面在峭壁間，往下飛馳，一面提氣答道：

「老尼姑不要以為我會怕你？我們這筆莫明其妙的糊塗帳，隨時隨地，均可結算！你若性急，便往東海長於所居翠微島附近找我好了！」

但這位白衣陀翁，想是答話分神？未曾注意到落足崖壁的隱蔽之間，突然會飛起三點金星，往他背後的陀峯以上一落！

黃星雖然一落即起，卻聽得白衣陀翁翁務遠低低「哼」了一聲，連頭都不回地，反手一掌，便把那三點金星，震得飄出丈外，墜入峯旁峽谷，人則猿猱加速地，向那一片小小松林撲去！

在白衣陀翁翁務遠離松林尚有十丈以外之時，林內果然縱出兩條道裝人影，電疾而逝。

白衣陀翁翁務遠盛怒之下，暴吼連聲，跟蹤窮追，兩三個起落以後，一追二逃的三條人影，均已消失在凌雲峯頂，雲老漁人等的目力所及之外！

覺戀神尼這時才以一雙寒電似的目光，環視傅天麟等人，並向雲老漁人微冷如霜地緩緩問道：

「翁務遠？莫非……」

「翁獨恐滕稱呼……」，為何阻止貧尼追趕用意？」

雲老漁人知道覺戀神尼必會誤解自己，遂微斷她話頭，哈哈大笑道：

「老朽雲九皋，偕同這位天麟老弟，顆秋水女俠，結伴偕遊廬山，無意中巧遇名震天下的祁連山留雲峰覺戀神尼與白衣陀翁比劍，才想躲在暗中，一開眼界！」

覺戀神尼面色略霽，繼續問道：

「原來雲老施主便是「乾坤五友」之中的洞庭釣叟雲老施主？但不知適才為何阻擋貧尼追趕翁務遠？致還萬里，遠來中原，找他實在不容易呢！」

雲老漁人含笑答道：

「雲九皋那裡敢擋阻大師？祇是生怕大師在怒火未消以下，易遭暗算！方才那崖壁藤蘿下面，飛起的三點金星，不知是何惡物？以翁陀子那等功力，輕輕一觸，竟似業已受傷？大師不見他身形起落之間，有點異樣了麼？」

覺戀神尼聞言，不禁臉上微紅，長嘆一聲說道：

「雲老施主話雖不錯，盛意雲情，貧尼也極為感激！但翁陀子這一走，茫茫海角，莽莽天涯，再想找他太已艱難，我師弟之仇，何日才能報呢？」（一〇〇）

## 寃獄亡魂

移移著

### 九八：滾石攻勢

狂潮急雨般的子彈連綿疾撲，林萍雖仍是苦苦支撐，但受僱而來的兩個邪路大漢卻吃弗消了。兩人齊向林萍道：

「不如投降吧，我們是職人家不過的。」

林萍怒道：「投降？職與降都是一樣要死的。」兩人齊道：「你雖然要死，我兩人卻不一定。向錢伯沖移賊禍的不是我兩人，陷害金紹中的也不是我兩人；我兩人只是受僱，和他們沒有血債，投降之下，他們又何況一定要下殺手？同時，我兩人給你支持到現在，亦不算白拿你的錢了。」兩個邪路大漢這麼說，投降已不易避免，那時候，錢伯沖那方面的子彈在繁密槍聲中仍是急雨般激射而來，林萍嘆了一聲，向兩個邪路大漢說道：「眼下之局，勝是不可能的，但亂石形勢極好，苦守之下，錢伯沖只得十三桿槍，要殺人亦非容易。你兩人還是不要投降，要投降也得在我死了之後。」說罷，把兩串鐵石頭鍊分給了兩個大漢，續道：「一串串鍊子總值五萬塊錢以上，這是我死之後才得投降的代價；記住，我未絕氣前投降，你兩人必死在我槍下。」說罷後兩句話時，林萍露色俱厲，顯見她是要豁出了性命來應付這場大戰，兩個大漢只好答應，因為一串鐵石鍊子，可以使下半生生活有了起碼保障，而林萍又以槍殺威脅，兩人便又不能不給她繼續苦撐一陣。

那邊亂石，雖不失為可以死守的良好陣地，對方十三桿槍的亂狂射擊，只見子彈向亂石射得石屑與火星在激濺飛舞，仍傷不了伏在石下的林萍。金紹中見狂攻了大半小時仍不生效，對錢伯沖道：「錢老兒，林萍苦守的形勢極好，我們要僱速殺敵，便得另想法兒。」錢伯沖道：「對的，但一時之間，我亦想不到什麼好辦法。」金紹中放眼四望，見那荒島全是怪山嶙峋的禿山，林萍陣地在山下臨海岸三丈之處。禿山再上，便是亂石重叠，有大有小，心裡一寬，計智便起，附耳對錢伯沖道：「滾石，我們一方面上山滾石，一方面分在左右衝擊，滾石與槍擊的三方面攻勢，林萍陣地雖好，亦抵擋不住。」

錢伯沖仰望禿山，也覺滾石攻勢絕妙，禁不住向金紹中肩頭上拍兩下，說道：「老弟，虧你想到這法兒。」

錢伯沖傳令調動了，他把十幾名手和五個手下，分作兩組，每組三人，伏在林萍左右距離兩三丈之處，形成夾擊；然後由他和金紹中率領老婆子的強孫五人和三個不懂放槍的老漁人，急步上山。到半山亂石之間，一聲號令，各人都把山石推動，都衝林萍的陣地滾去。半山亂石既多，彼此相叠，各人把石推動，便轟隆隆向下滾去，於是一時之間，千百亂石，大石飛滾而向林萍的陣地攻擊過去，這滾石攻勢，相當凌厲，大石滾下，由上而下，彼此碰撞之間，大石再分為幾塊，直向林萍的陣地狂衝猛擊。（九八）

## 彩虹上的記憶

幻影著

### 三　一個只屬于我和你的故事
——都是為妳而寫的

一聲晚安，我便和妳分手了！妳走回妳的屋子裡去，而我，帶着一顆顫抖的心，踏着星光，走回家。

這真是一個虛渺的夢，這個夢常常在轉，常常在變。

第二天，我很晚才起來。這幾天我睡得很晚，起來的也很晚，常常，起來的時候，太陽已升到窗天的中央了！

媽媽喋喋地在我的身邊說了好一大堆話，她說我如此懶洋洋的，睡得如此晚才起來，他日回到學校去上課，一定會趕不來的，那將會常常遲到。

我沒有理睬她，把準備交給妳的書再整理一下，然後，坐下來，寫了兩首詩。

那天晚上，我又見到妳，妳說，妳的病已經全好了，我看一眼妳的臉和眼睛，就知道妳的病已經好了！因為妳的眸子閃着很亮的亮光，因為妳的臉上充滿光彩。

當我把手上的一本「茶花女」交給妳，妳把那一本「稼軒詞集」交給我的時候，我觸到了妳的手——妳那一雙白皙的手，是那末柔軟，是那末纖幼。

妳對我說：「辛棄疾的詞是豪邁的，他在詞裡埋藏了他一切的理想，他是愛國的偉大詞家。我希望妳多讀他的詞。李煜的詞雖好，不過，卻蒙上一層厚厚的灰色，你是不願說染上的！」

我點點頭，一剎那間，我覺得自己的渺小，我覺得我總為一個城市裡的中學生，但我的學識竟及不上一個鄉間的女子——一個未曾踏進過中學的女孩子。

這一夜，我的情緒來得十分激動，我在妳的面前訴說我的理想，我的抱負；我告訴妳，我要成為一個真真正正的文學家，一個為文學努力的鬥士。

妳鼓勵我向上，也鼓勵我多讀多寫，但當我問到妳的計劃的時候，妳搖搖頭說：「我的命運，絕已交在一個人的手裡，那便是你的四叔。所以，我沒有理想，我覺得我不應該對來懷憧一些什麼，因為我如今只有一具軀體，這具軀體只有任由人家去擺佈。」

於是，我問妳：「妳不喜歡這一段婚姻？」

妳搖搖頭，一雙失神的眼睛：「誰喜歡像貨物般被賣出去，而在向一個很飄渺的夢期待？」

「但是，四叔是個留學生，他是個很好的對象呢！」

「但是，我卻是一個鄉村姑娘，一個幼稚的女人。」

如今，我明白了！我明白了妳憂鬱的原因，我知道妳為了妳的將來而苦惱，我知道妳為了妳的婚姻而憂愁。

其實，這婚姻也是十分不合理的，妳和四叔從來不曾見過面，雖然，妳有一張他的照片，但那畢竟不是一個人。

這一夜，我一連打了幾個寒噤，我不知道是冷風打冷我的心，還是妳那一雙憂鬱的眼睛。

一如昨夜一般，我送妳走到小徑的盡頭，我緊緊地握着妳的手，妳的手是冷冰冰的。㈢

## 離合劍緣

王香琴著

### 十四：禁不起幾番風雨

……穿了兩個大窟窿，整度門受大力的壓迫，彎曲起來，歪在一邊，各人都呆住了，月谿和尚和幾個弟子，也聞聲跑出來，見了鐵門，都把舌頭伸出來，差些縮不進去，月谿和尚道：「這一度大鐵門，非有二千斤力度，不易把牠破壞，以前在木人巷打出來的少林弟子，也曾試過闖在黑房裡，讓他沒法逃出來，總沒法把鐵門打開，那些人都經過特殊煉，外門的工架很好，對這度鐵門，都沒法可想，那人在短少的時間，竟能把鐵門抓穿，也能把他弄成歪曲的模樣，可見他的膂力，實在了得。」

天定大師在外邊搜索了一會，月白風清，那有人影，一齊入黑房裡，扁娃醒來了，見了有人，又把眼閉上，百花頭陀道：「這也不是英雄的行動呀，倘是有本領的，該挺身出來，和我們見見面，也在我們的面前，把雷猴劍搶去。」扁娃把嘴一吸，一口唾涎，突然唾到百花頭陀的臉上，百花閃避不及，唾涎唾在頰上，像中了一顆石子，一陣麻木，打了個哈哈，把手向頰上一摸，起了一個小瘤子，不覺吃了一驚。

這一晚，百花頭陀的計劃，成就了一半，他的目的，是要教貞兒引誘那不知姓名的人到來，果然把那人引來了，可是在那剎的時間，卻給那人逃去，那人不把扁娃救出，可見他的目的，還是在雷猴劍。

紛擾到天明，百花頭陀把那度破壞了大門，昇到大殿觀看，研究那人用什麼手法，什麼力度，把那實重達了二千斤又是百煉純鋼製成的大門破壞，各人都一齊圍着觀看，兩峯上人忽然嘆了口氣，定一定神道：「那人用的是過山勁。」這話一發，各人都呆住了，過山勁是什麼東西？連名字也未聞過，兩峯上人點了點頭道：「對了，是用過山勁打破的，他的勁力，實在十得驚人。」月谿心裡琢磨，過山勁這個名稱，他也是未聞過，但他是少林派的掌門人，不想表示出自己見聞寡陋，不願作聲，還是杜麗娘天真，問道：「師伯，什麼是過山勁？」天定道：「過山勁是一種推山破石的大勁，現在武林各門各派，都很小使用，祇有終南派的英雄，才懂一些。」杜麗娘又問道：「師傅，鐵門上兩個手印，都是反轉的，既然是這樣，」各人一雙眼還盯在鐵門上，天定笑道：「這也是反手打出，你看時，果然是反斜口。」「那人一定是終南武士了。」「不一定，看着吧！」

百花頭陀又問貞兒：「那人的身型是怎樣的？」貞兒說了一遍，十娘道：「那人很像是入雲龍。」貞兒道：「對了，我也曾叫了他一聲爸爸，後來見他進攻得太急，要把我殺害，才決定他不是入雲龍。」桃花三娘道：「他也像入桃花山的人……」（一〇七）

## 女黑俠黑衣滅奸記

（七四）夜驚和淑錢把周紀良的孩子帶回時，已經過了一點鐘了，徐良正焦急地等着，見她們帶了那孩子回來，便很奇怪的詢問，夜驚告以一切，徐良說：「這太便宜周紀良了，現在陸總探長等在周家候電話，他警局的警探也預備着隨時出動呢！」于是夜驚就立刻撥電話給在周家守候消息的陸總探長，說明一切情形，但她要周紀良送五萬元給尚虎，另外捐出十萬元來補助平民醫院，陸總探長對于夜驚們能不化一個錢就帶去了周紀良的孩子，非常驚服，答應對周紀良說明，立刻就派人去找周紀良的孩子，周紀良對于那筆巨款，雖是心痛，却只能忍痛照付，開了兩張支票，一張是五萬元的，即日取現，一張是十萬元的，寫明捐建平民醫院，由各大小報章發表。

## 南宮搏著・王雲圖

### 傾跌

他想：英雄的歲月開始了！他想，我將踏馬許昌，我將向廣整個中原、整個天下。

於是，第二天游浪，他從皆船去鄱陽湖，將自己擬的出師計劃轉告周瑜。

從河埠回程時，他折向演武場——命運之神似乎是在冥冥中撫弄他——孫策走上演武場的台階時，精神奕奕，但是，當他上了台階，突然間，好像有一根線來扯着他的腦台，一陣可怕的抽搐，他金腔，在間不容髮的時間中，他伸手一抓，企圖抓住柱子，以為倚欹而支持自己身體的平衡。

但是，在混沌中的一抓，他抓空了！

這是千鈞一髮的時間，孫策僅僅叫出一「快來！」身體已傾倒！

兩名衛士搶出，情勢不對而搶上去的時候，孫策已重重地撲倒在石階上，而且還滾跌了三級。

在台階下的侍衛，又有四人衝上去扶掖，孫策昏迷了！

這是突然事件，演武場上的官員們紛紛上前來看——江東的小霸王，他們每一個人都有「霸王」——江東小霸王居然會在台階上跌一交的！這是多麼不可思議的事！而且，更使人不解的是，這樣跌了一交，又怎麼會就此爬不起來呢？

軍中的醫士迅速地趕來，而侍從人員也已預備了昇床。他們小心翼翼地將孫策抬上了昇床。

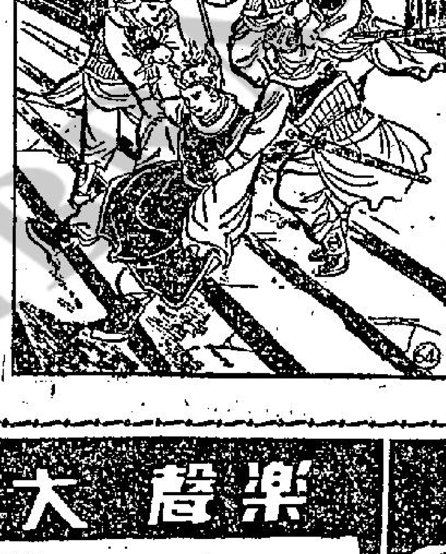
就在這時，孫策醒轉了！他睜開眼，看到眼前紛亂飛，天地們似乎在轉旋……

他嘆息，忽然，有一口血從他的口腔中湧出來——

軍醫發現了他的舊傷因跌倒而迸創了！連忙命侍衛抬回府去，一面，就先給予止血藥！

韓當周泰兩人衛護昇床，匆匆地趕返府中。

經過了一段時間，孫策的神志清醒了，他發現了自己的情況沉重；同時，



他也記取了于吉的話——于吉，在受刑之前，曾經警告過自己的，血腥，容易昏倒，現在，誠如于吉所言……

醫生紛紛地到來——消息，也立刻傳入內府，大腹便便的大喬，也在着急中趕來了！她看到丈夫時，全身可怕地抖顫着。

輕渺，孫策泫然，他想到了自己對妻子的——他在婚前，竭力企圖得大喬為妻，但在婚後，他實在是冷落了妻子，不曾滿足妻子，而長期使妻子為自己而憂，他內疚，慘淡地說：

「我沒有什麼——你回去吧！」㈥

## 新江湖奇俠傳

新捉刀人著　鳳子圖

二八六七

### 第八十三回　康熙皇敕仁作媒　芙蓉女報恩鋤奸

今日提要：義正詞嚴英豪判罪　恩深情重俠女救夫

上文因果：上文講到崇友鸞和妹子友鳳，到後堂拜見外祖父吳大龍，求吳出頭為父母說和。吳大龍設計，要親自審問崇向山，派友鳳去請了崇向山進正殿堂，自二門起，刀斧手排成兩行，正大院，設爐火煮一大油鍋，堂上吳大龍端坐，崇向山聽他數二十年前不義之罪。

崇向山跪聽吳大龍數他之罪，一陣陣汗流浹背，愧不可言。那友鳳隨他父親到內院屏門後，即偷偷轉到側邊，到吳大龍的背後屏風後去偷聽，他姊姊也在那裡，聽到吳文龍問道：你今日知道愧悔了麼，人生不過百年，我女兒須不薄待你，你這人如此無情無義，還稱的什麼好漢。崇向山聽到這句，已知難逃一死，便向上磕了個頭道：岳父大人在上，小婿已知錯了，所以特從關內趕來，意欲拜莊，與令嫒賠罪。既然令嫒和大人都不諒我，我只有請求一死，以謝令嫒，隨大人如何處置，決不皺眉。這一句話完，友鸞便趕進後進院中，向她母親道：媽媽，外公現在大堂之上，帶了刀斧手，正在審父親呢，父親已無話可說，請頭任由外公治罪了，母親何不到屏風後去聽聽。吳玉娘一驚道：外公很生氣麼？友鸞道：我和妹妹跪求，也不容答應，所以才派妹妹去請了父親到來夜審的。現在油鍋已在前院舉火，只等那一鍋油滾了之後，就要動刑了。吳玉娘忙捉住了友鸞之手，站了起來道：待我們前頭去聽聽去。母女過到堂前，也躲在屏風之後，聽前堂審問。只聽得崇向山在認罪，並不求饒，吳大龍雷霆震怒，喝問他道：我家在這烏站屯，稱英雄好漢，已有數代，地方上排難解紛，都由我出馬，你路過亞外，鏢車被劫人受重傷，倒臥在深壕之中，不該救了你，你恩將仇報。我女兒為你，這二十年不敢在關外露面，她論武藝，也不在你之下，這關外各路江湖上的英雄，都為她這一輩子嘆惜，說太不值得。你現在知罪了，有甚麼用。一世已過完了，我兩個外孫女，也已成了人了。你既然強硬，也好，不如就送你回去吧。崇向山到了這裡，向上頭大聲道：請立刻用刑，我死而無怨。吳大龍喝一聲：莊丁們聽了，外頭油鍋燒滾了沒有。聽到外院有那頭目應聲答道：就快滾了。吳大龍對左右四個持長刀的道：你們給他剝了上身衣服，他是關內大鏢局的崇大師父，不必給他上綁，讓他做英雄做到底吧。左右四個，齊聲喝了一聲「嘎」，大概在替崇向山脫衣。這時吳玉娘聽到這裡，一手握住一個女兒道：你們兩個是外公的心肝肉，現在你父親就要下油鍋了，還不快快同我出去求一求麼。說完，即拉了兩個女兒，轉出了屏風，叫一聲：爹爹，我來了。崇向山跪在那裡，正由兩個莊丁脫了他的衣服，吳大龍端坐在交椅之上，看着微笑。吳玉娘帶了兩個女兒，在案桌之前跪了下來，朝上頭哭道：爹爹請容女兒禀一言。友鸞友鳳也哭叫道：外公呀，請留下我爹爹一命吧，爹爹已經知錯了。吳玉娘朝上哭道：爹爹，這崇某不義，那有應得，他出到關外來，自投羅網，尚未審問他的來意，便由女兒派兩個外孫女，活活將他捉了。他因在石塔之上，原可以憑他的本領，逃走了的。他卻知罪，不敢越獄。後來是兩個外孫女兒，暗中得知他就是生身之父，去將他放了出來的。現在父親若殺了他，本來不算得什麼大事，只是負了兩個小孩子的孝心。他為父不仁，為夫不義，那有應得，兩個女兒能知孝道，還算他有一半分福氣，不如就此將他送到寧古塔冰天雪地裡去充軍受苦，留他一條性命吧。友鸞等母親說完，也哭拜道：我和妹子救了父親出來，如今雖然罪有應得，我情願代父親受這刑。友鳳也忙哭道：外公，我去受刑，請饒了父親一命吧。說完，即站起來要往院子中走，吳玉娘大驚，一把捉住了她。吳大龍在上頭喝道：不許你們胡鬧。我當另有發落。這時崇向山已被脫了衣服，跪在吳玉娘和兩個女兒的後頭，心中大為感動，不覺淚下縱橫，向上頭哀告道：岳父，我願受刑一死，免得苦了我兩個孩子。吳大龍這才斥道：好，看在我兩個外孫女兒的面上，饒你一命。現在你當了我的面，向你妻子賠罪。崇向山無法，對着吳玉娘叩頭下去道：岳父饒命，全憑兩個女兒的孝心，我崇某負了娘子，願此生補報不完，來生再報。說完叩了三個頭。吳大龍對兩個外孫女道：你兩個好好送你父親回房去。吳玉娘站了起來，自後院去了。友鸞友鳳同向外公叩頭謝了，扶了父親，仍從刀斧手之間穿了衣服，走出去，這時前院油鍋已經滾了，火熊熊。崇向山當夜就在燈下，當了兩個女兒之面，修書與兒子光祿，叫他出關來。○正是：

死裡逃生　重新做人

## 夢

A克莉斯汀著・林荷琴譯

### 十八：掉錯一封信

「我現在就要談到第二點了。」包洛繼續說道，「當我聽過法萊講的故事，我曾經請他拉開抽屜，讓我察看那枝手鎗。他看來好像已答應我的請求，但是剛站起身，忽然變封了。現在，我要問的是：他為什麼拒絕這樣做？」

問題提出，無人開口。包洛又說：「我將換一種方式提出這個問題：在那間鄰房裏，法萊先生是不是有什麼東西不願意讓我見到？」

大家依舊不作聲。

「是的，」包洛說，「要回答這個問題的確相當困難。但是一定另外還有一些理由——法萊為什麼要在秘書的房間裏接見我；同時，拒絕領我到他自己的房內？根據這一點，我相信在那個房內必定有什麼東西不能讓我看見。現在，我將提出那天晚上使我感到困惑的第三點：當我離去時，法萊先生要求我將那封信還給他。但是，由於無意的疏忽，我把洗衣作的道歉信拿給他，他瞄了一眼，就放在桌面上。就在我走出房門時，我發覺了這一項錯誤——然後向他掉換了。」「當我離開『諸士威莊宅』後——我必須承認——我完全陷於困惑了！這整個事件，特別是最後一段，簡直不可置信。」

說罷，他用眼對房間裏的幾個人掃了一圈。「你不明白嗎？」他問。

史密爾佛列說：「我不明白洗衣舖老闆娘怎麼會牽涉到這件案子裡來的，包洛先生？」

「洗衣舖的老闆娘，」包洛說，「實在是非常重要的。那個女人，她洗壞了我的衣領。在她的一生中，第一次對別人做了有用的人。這是十分明顯的。你必然會明白的。當時，法萊先生曾經對那封信瞄了一眼。事實上，祇要看上一眼就可以斷定這是另外一封信——但是他卻一點也不知道。為什麼？因為他的眼力不好，根本看不清楚！」

巴納探長立刻插嘴問：「他戴着眼鏡沒有？」

包洛微微一笑。「是的，」他說。「當時他的確戴着眼鏡的。正因為是如此，事情才會這樣有趣。」

「法萊先生的夢是非常重要的。如你們所知道的，他夢見自殺。那就是說：他單獨一個人在房內，發現抽屜裡有一枝鎗。當他自殺時，沒有人走進或走出這個房間。這是什麼意思呢？凡此種種，祇証明一點：他是自殺的！」

「請你講下去，」史密爾佛列問。（一〇八）

快樂・麗都　連日狂滿　邵氏都市傳奇愛情巨片　樂蒂　陳厚　夏日的玫瑰　導演 羅臻　蔣光超 華笑 馮毅 吳家驤 合演　王老五得妻失妻記　香艷中一把辛酸淚　樂蒂陳厚簽名合照十萬張憑戲票奉送贈完為止

利舞台・樂宮　今最後七天 晚場分時後公映　仙鳳鳴　彩色 白蛇新傳　今最後四天 卡通長片　七彩片上中文　新西遊記　明天聯映　血染夕陽紅 七彩中文片

新華・豪華　最後兩天獻映　廣宮石女　THE MILL OF THE STONE WOMEN　彼爾布萊斯・絲拉嘉蓓爾　桃色學校　明天早場 新華・大八 豪華 塊肉餘生

娛樂・百老匯　第四二天　每日三場 注意時間　六壯士　百萬大關，經已在望

樂聲・大華　連日狂滿 今天請早　人海軍魂未了緣　MARINES LETS GO

皇都・麗聲・皇后　皇都 今天獨家 兩傻大鬧古羅馬　麗聲 今天獨家 戎馬香宵　皇后 今天獨家 怪艦爭霸戰

麗斯・新世界・百樂門・東方　閨房記趣　三劍俠之子　火海生死戰　怒河 "FURyRIVER"　龍鳳劍

惠刊本報廣告：請電二二式一六〇

都城・仙樂　今第七天　香港之夜　免費遊東京

失蹤少女　林鳳

崑崙七劍鬥五龍

京華　今天盛大獻映　無邊春色滿花街　明早 滑稽春秋

樂都　最後今明　比比

工商晚報　分類小廣告　每段 大字四個 小字十個　每收費一元　收費廉・收效大　先收費・無折扣

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只售一毫

讀者注意！
本報增設九龍及新界代定本報及收廣告處
本報為便利新界及九龍民衆，刊登廣告及定閱本報，特在新界元朗增設代收廣告及代定閱本報處，地址為元朗康莊市場舊富街六號仁愛診所，電話為「三七六」號，辦公時間為上午八時至十二時下午二時至六時，同時在九龍設兩代定本報及代收廣告處，一為彌敦道七五六號地下（即東樂戲院側近太子道口）電話八〇九六五八號，一為油蔴地上海街三一九號老寶公司電話為六四三七九號，辦公時間為每日上午十時至下午一時，下午二時至六時。
工商日晚報同啓

菜種　專營各款　零沽批發　興信隆菜種行　深水埗　大埔道一九八號　電話八零三六六

華都　翠玉寶石　款式新穎　品質優良　鑲工精巧　取價公道

杜蟲靈藥

瑞士公寓

# 洛克道小惡霸橫行 火燒女童雙脚
## 起因爲利用作非法行爲不果 街坊亟盼警察當局嚴密注意

【本報訊】阿飛橫行，無法無天。一名年僅十二歲的女童，今晨二時，竟被三名阿飛施以火刑，用紙蓆生火，合力將她抱起，將雙脚放在火上燒烤，痛得她哀聲呼叫，附近的人聞聲出視，三阿飛始鬨手逃走，該女童雙脚已被燒傷，由警方送院醫治。

這名女童叫馮××，住洛克道七十×號天台。據說：三個阿飛的渾名一叫×山，一叫黑鬼，一叫阿×。事後小惡霸逃去無踪，警方正追緝中。

這位可憐的女童，母早逝，與父相依爲命，同居上址天台，但二月前，女父因生活關係，將天台木屋轉讓他人，得款八百元，其後女父改住附近梯次。

最近，小惡霸對女童諸多恐嚇，利用他作非法活動，女不允，遂遭此意外。今晨事件發生時，其父仍不知，殆後聞附近中人云，始趕返看知。

據附近中人云：該區惡霸阿飛橫行，偷竊、販毒、勒索，無所不爲，盼當局予以痛懲。（綸）

# 外傳美國撤僑 美新聞處否認
## 強調此說完全不確

【本報訊】昨（廿六）日晚此間忽傳美國領事館勸籲本港美國僑民，如非必需者，不要留在香港。

記者特爲此事於今（廿七）日晨訪問美國新聞處長威爾遜，他極力否認，並再三聲明此間美領事沒有此種行動，他不知道這種謠言因何而來。

威氏並稱：他本人新從貝魯特調來香港只一週，家人亦偕來，在此定居，足證外傳謠言不確云。

記者再詢以是否曾有撤僑之計劃？渠答稱：任何一個領事館，均有其撤僑計劃之擬訂，此係爲一種例行之措施，但現時吾人並無任何付諸實施之意圖云。

# 霍亂情報

【本報訊】過去廿四小時並無霍亂症發生，但西營盤檢疫所內，仍有十九人。截至今晨九時半，官方之預防霍亂之各項統計數字如下（括號內爲昨日數字）：

| | | |
|---|---|---|
| ㈠証實霍亂症 | 一二九宗 | （一二九宗） |
| ㈡死亡者 | 十五人 | （十五人） |
| ㈢危險者 | 無 | （無） |
| ㈣在醫院中之疑症 | 無 | （一） |
| ㈤已康復出院之患者 | 五十九人 | （五十八人） |
| ㈥已康復出院之「帶菌者」 | 五十三人 | （五十三人） |
| ㈦在西營盤檢疫所中受檢疫者 | 十九人 | （十九人） |
| ㈧已離檢疫所者 | 七一一人 | （七一一人） |

# 泰戈爾百年紀 港組會籌慶祝

【本報訊】本港人士頃已成立一委員會，籌備慶祝泰戈爾百年紀念。會長爲鄧律敦治議員，副會長爲林仰山教授。執行委員會主席爲夏利里與。該會將舉辦論文比賽、音樂表演等，以闡揚泰戈爾之思想。此外，又將設立獎學金，以紀念詩人對文化、詩歌、戲劇等等之貢獻。

# 紐約鎊賬 大盤金升

【本報訊】今晨倫敦大盤金價又報漲五文（二五〇．一八一二五〇．二〇）。紐約轉電鎊賬漲二文三（二．七九八五），倫敦轉口鎊乙式，二．七九五。美電按五．七一八，期鈔開盤五．七二〇，式五。迄九時卅八分，K金市仍未開盤。（恒）

# 美國股市行情

【紐約廿六日美聯社電】星期二日股市收止，大部份上落，每股由數仙至一元左右，成交股票一千二百七十種，其中五百四十四種抵跌，四百六十種扳升，二百五十六種無變，橡膠、電子、鋼鐵、化學、藥草及電器股都升，飛機、鐵路及公用事業股低瀉，汽車，鋼鐵及石油股互有榮辱。成交股票總數爲三百卅二萬股（週一成交三百七十萬股）。（修）

市價起跌甚微，交投異盛，開市時價格微揚，第一個小時暢升，隨後獲家見利回吐，已扳起之價格逐漸回瀉，跌至與昨市價陸無大變動之情形云。

# 晚唱

**軟與硬**

快活林舞女大班，勒索舞娘，法官斥爲食軟飯，判入獄一年。竊人快活得久，理宜送赤柱改吃硬飯。

**包辦筵席**

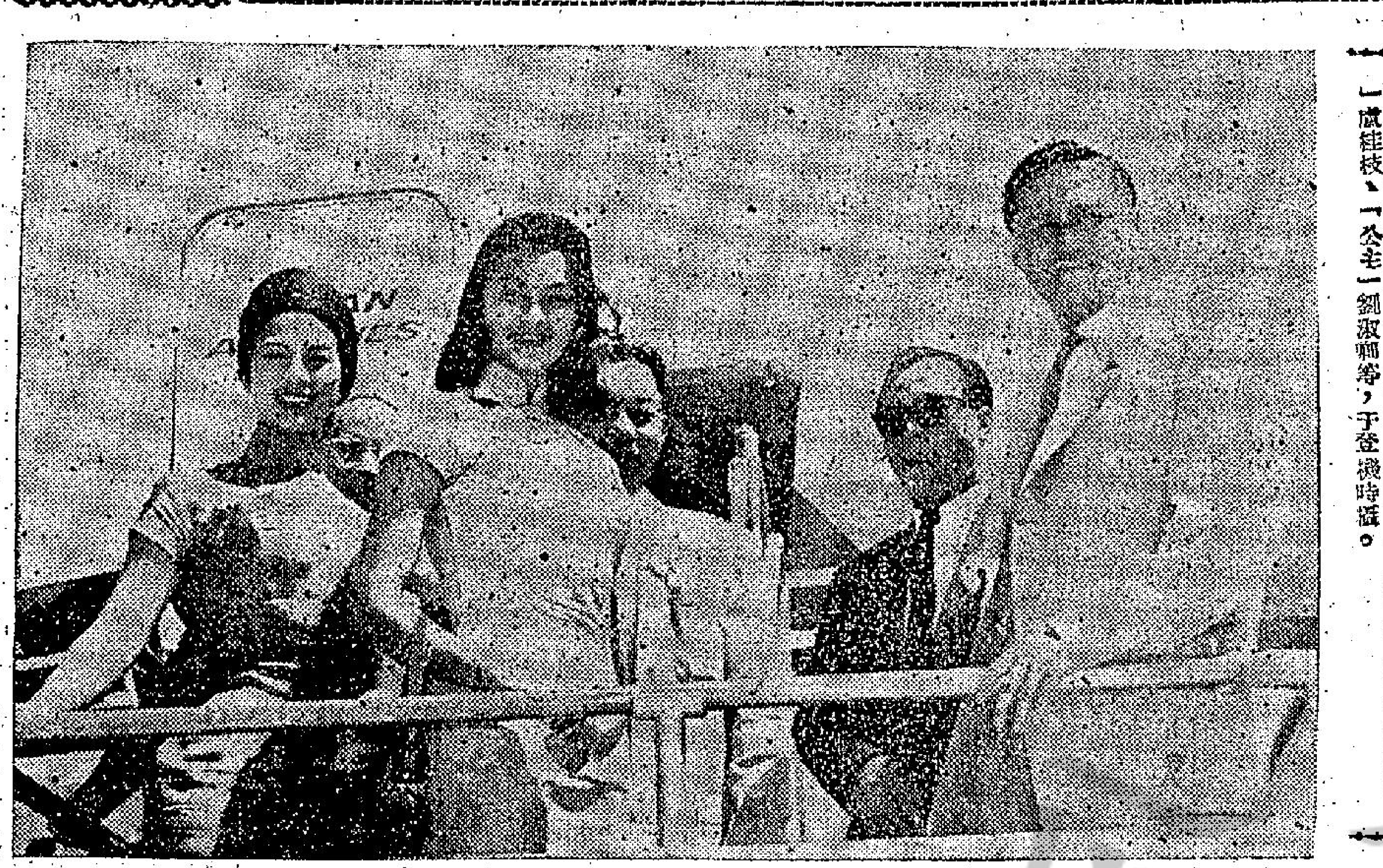
中共新花樣，在港出售席券，請港人購寄大陸親友，好得享受一番。應即發動港九包辦筵席專家，「回國服務」。

**另有人馬**

上海裁縫，廿六起加價。編輯先生題爲「太太小姐不歡喜的消息」。說頭痛的還是先生吧！

**愛的教育**

父責子，子持刀相向。父教女，以領帶縛其手臂，鐵鏈相對。這社會就充滿了恨，愛的教育那裡去了！（東）



# 水仙花皇后公主試新機

【本報訊】日本航空公司之康維八八零M最新噴射客機，昨天正式啓用試航。招待嘉賓一百八十人參加環島飛行盛舉。圖爲體島「水仙花皇后」盧桂枝、「公主」鄒淑卿等，于登機時攝。

# 跳樓女郎 家屬認屍

【本報訊】前日在東頭村徙置區大廈跳樓斃命的少女，其家人於昨日前往殮房認屍。據說死者姓張，十七歲，爲織布廠女工，住東頭村道×號，但因何自殺，未證死者家人證露。但說可能與戀愛有關。

# 佛山輪今日復航

【本報訊】港澳綫佛山輪，自於上月廿二日起在黃埔船塢入塢，迄今月餘，現經修理完竣，全部粉飾一新，現泊於港澳碼頭側，該輪經定於九月廿七日復航，港開每日下午三時往澳，澳開每日半夜三時返港云。

# 風暴莉莎集結冲繩

【本報訊】天文台報告：熱帶風暴「莉莎」，今晨七時，位于冲繩島之東南偏南約二百二十哩，以時速十海浬向西北吹。預測今日天色良好及溫暖，有輕微不定向風。今晨七時之氣溫爲華氏七十九度，濕度百分之九十三。昨日最高爲八十八度七，最低爲七十八度一。

提防節後食滯 陳鐘示濟生丸 仍繼續免費贈送

如身濟丸、丈夫丸，均爲廣大僑胞特效之胃腸良藥，最近更將特效之「濟生丸」及科良藥「濟生散」以免費贈送坊衆，以防患於未然。各街坊會更紛紛函請繼續贈送，以應坊衆之需求，故決仍繼續贈送濟生小姐，繼續在各區免費贈送云。鐘示醫館消息：陳鐘示醫師，除行醫外，出品有特效之各補丸良藥。

# 丈夫常在醉鄉 妻要下堂求去
## 他竟服毒嘔吐大作

【本報訊】一名高陽酒徒，終日與酒杯爲伍，逢飲必醉，逢醉必大吵大鬧，弄得家中雞犬不寧，今晨一時，他又飲得酩酊大醉，其妻見狀，不勝氣憤，乃下哀的美敦書，勸誡他不要長在醉鄉，否則實行離婚，遺恨無窮。誰料他酒醉三分醒，一聞妻子下堂求去，竟走入廚房飲了半瓶滴露，倒在地上嘔吐大作。其妻發覺後報警送院洗胃。

該男子名戚佳×，廿八歲，住廣東道九三×號二樓，父親在該處地下開設戚記五金收買舖，他在店中幫助料理，結婚九年，已有四兒女。

# 有父如此！
## 母偕兒女歡渡生辰 歸來慘被鐵鏈擊傷

【本報訊】女兒生日，惹出一幕家庭悲劇。結果母女兩人雙雙被鐵鏈擊傷頭部，入院留醫。

傷者叫黃××，四十五歲，住太平山街磅巷，其夫鄭冠×，已有一名十二歲女兒。昨天是女兒生日良辰，傷者於晚飯後帶女兒出外，看尾場夜戲以示慶祝，至十二時始歸，其夫對此表示不滿，雖經傷者婉言解釋，仍不見諒，雙方因而發生口角，結果傷者和女兒都被人用鐵鏈擊傷頭部。

# 美股市平均指數

【紐約廿六日美聯社電】杜．鍾斯美國股票廿六日收市平均指數如下：

| 類別 | 開市 | 最高 | 最低 | 收市 | 昨市比較 |
|---|---|---|---|---|---|
| 工業卅種股 | 六九三．七七 | 七〇〇．四四 | 六八九．〇七 | 六九三．二〇 | 升一．三四 |
| 鐵路廿種股 | 一四二．一三 | 一四三．〇七 | 一四一．一七 | 一四一．七三 | 跌〇．五六 |
| 公用事業十五種股 | 一二〇．三八 | 一二一．二〇 | 一一九．八〇 | 一二〇．五二 | 升〇．四七 |
| 雜項類股六十五種 | 二三三．九二 | 二三五．八六 | 二三二．四五 | 二三三．七五 | 升〇．三〇 |

# 為了促進旅遊 改進增加遊覽地區
## 史敦禮考察歸來談 着重採購已嫌不是

【本報訊】旅遊協會執行董事史敦禮少校，作四個月之休假旅行後，經于昨日返港。據稱：本港應努力改進及增加遊覽地區，以期使遊客在港逗留更長時間。渠謂：目前吾人過份着重於採購物品。據稱：東方對于遊客採購方面，競爭甚烈。日本、新加坡及其他各地，業已將貨價降低，因此吾人必須以最大努力，增加遊覽設施與吸收，俾遊客留港更久。

史氏留英期間，曾安排本港宣傳品在英國與歐洲分發事宜。此係一大計劃，今年歐洲遊客，有令人鼓舞之增加。今年首八個月，德國人來港遊覽者有二千四百人，而去年則爲一千四百五十八人，北歐遊客亦由去年首八個月之四百五十八人，增至今年之一千三百人，英聯邦遊客亦增加三千二百人，法國增加七百人，凡此，足以令吾人考慮如何在歐洲市場促進來港旅行。

留美時曾調查過去兩年本港在美宣傳之效果。渠發現紐約與芝加哥兩區，對于太平洋旅行，尤其是香港之興趣，已大大增加。東部與中西部人士久有興趣。史氏估計，今年來港遊客之數字，將達二十一萬五千人，去年爲十六萬三千人（軍人及渡人不計）。（日）

# 千萬元遺產訟案 今晨在內庭研訊

【本報訊】一宗涉及已故著名西商千萬元遺產之民事訴訟案，今晨再度在本港高等法院，由高級按察司奧雲士內庭聆訊。

查此案一度於本月十三日上午提庭，當時代表原訴人及被訴人兩方面之御用大律師必烈、蕭富及羅士利士打三人，聯合在內庭向按察官申請將案押後兩週，結果獲准。

由於此案原訴人爲英屬直布羅陀一間信託有限公司，被訴人則達十名之多，但是本港及海外著名商行共延聘之大律師凡十數名，且除日前有四名英倫著名大律師，特爲此案受聘來港代表出庭外，最近又有兩名御用大律師由直布羅陀到港，故甚爲本港法律界人士所注意。

此案原訴人爲英屬直布羅陀殖民地信託有限公司，地址爲直布羅陀阿爾蘭城廿八號，延本港高路羅律師行所延聘之史提芬孫律師轉聘英皇御用大律師必烈及大律師雅倫（按以上兩人俱由英倫來）出庭代表主控，被訴人十名，計有百之被訴人名占士羅拔臣穆利安，住本港聯合道第五座，已由史刁域律師行史提芬律師轉聘御用大律師貝納祺及大律師修福兩人代表辯護。

# 中區車禍傷者 一人不治斃命

【本報訊】昨天中午十二時，中區德輔道中發生一宗嚴重交通意外，一輛私家車在該處一連撞倒途人及手車伕三人，其中一名途人李仲生，傷勢嚴重，於今晨四時在醫院中不治斃命。

**圖片說明** 桃源公司頃開拍「新夜光杯」一片，昨日舉行記者招待會，席上由該公司總經理宣佈製作方針及劇情，旁爲公司董事長李會林及女主角新星賀蘭。（本報記者攝）

# 台地方法院看守所佳話 女囚犯獄中產子

她假說有孕不及七個月，致在看守所中生產。據說原因是家裡很窮，丈夫在做苦工，而她又犯了法，欠人錢債，不好意思見人……

【台北航訊】在臺北地方法院看守所羈押中的女性被告周駱玉蓮，於廿二日清晨在該所囚房內，生產一位男孩，母子均安，並得該所溫暖的照護。喜訊傳開後，主管紛往祝賀並送禮。

這位在監房產子的周駱玉蓮，是本省雲林縣斗六鎮人，現年廿九歲，台北市立女中畢業。她於今年三月間因倒閉會款，涉嫌詐欺，經台北地方法院以詐欺罪判刑一年，羈押該所，現正上訴中。她被押進看守所時，已懷有四月身孕。

**腹痛如絞生下男孩**

廿二日凌晨，她在監房突感腹痛如絞，該所值夜人員報告後，除予妥善照料外，並即延請助產士到所爲她接生，旋於清晨三點多鐘產一男孩，母子均安。

周駱玉蓮已育有二男二女，長女夢蘭，次男名「夢麟」，三女夢瓊，四男「夢龍」。該所王所長聞此喜訊非常高興，除親到女房向她慰問，並囑有關人員提辦小孩衣被及產婦飲食營養外，當將情形面告台北地方法院陳宗枲院長及台灣高等法院李院長，並請李院長爲嬰兒命名。李院長據報亦很高興，乃因其姓周，其兩兒之名皆出自動物，復按詩經「吉夢維何，維熊維羆，大人占之，男子之祥」之典故，取名「夢熊」。同時亦囑王所長代爲購辦奶粉衣物致送該母子。陳院長亦贈嬰兒五十元。台北看守所爲這一種少有之喜事，特別忙碌，由於她家境貧寒，其丈夫遠居雲林，在台北並無親友，故產後之營養，均由所方供應，王所長除殺了家中飼養母鷄一隻，煎湯給她及贈嬰兒一百元外，並另在慈惠費項下，撥款購買牛奶鷄蛋等滋補食品，以調攝其產後虛弱的身體。她對於李院長、陳院長、王所長如此關懷愛護，表示感謝。

**家貧欠債不願見人**

周駱玉蓮的生產，對看守所是很意外的；因爲依照規定，女被告於懷孕七個月後，應延醫診斷，交保外出生產。但是周駱玉蓮卻假說懷孕尚不及七月，而瞞哄着看守所管理人員。據她解釋說：她並不願意回家生產。她說：她家很窮，丈夫周同進在做苦工渡日，而且她還有點不好意思見到熟人，因爲她犯了法，欠了親戚朋友的錢。

**難得溫情母子均感**

周駱玉蓮生產時也獲得了同監女被告的親切而熱誠的照料。看守所並特地爲她騰出了一個房間，供她暫時靜住休養，又調了兩個有經驗的中年女被告與她同住，以便隨時從旁照料。廿二日下午記者前往探視時，因傷害媳婦而被判刑的楊杳某，正在爲她整理衣物，另外兩個的女被告陳玉霞和劉慶運，則忙於爲嬰兒縫製新衣；新衣的布料，是看守所撥錢爲嬰兒買的。在產婦的旁邊，還堆了三罐奶粉，一盒蛋鷄，另外還有布片與習的嬰兒衣服，卻是同監女被告及看守所職員們贈送的。

雖然是在看守所內，不得自由，但周駱玉蓮仍然很高興。她的臉孔紅潤，精神健旺。她很興奮地告訴記者說：她母子都很好，還要感謝看守所和同所的被告對她的熱心照顧。

# 離奇怪病 澳門婦人閃電大肚

【本報澳門訊】離島路環一婦人，昨日突患怪病，該婦年約卅餘歲，初時劇痛，旋告膨脹，不數分鐘，狀如大汽球，一若將近臨盆之孕婦，家人睹狀大驚，急將之送衛生分局求治，局方亦認爲嚴重，即轉送來澳山頂醫院急救，經醫生診治後，即爲抽血五百CC，至於何以有此離奇怪病，院方並未宣佈。

# 周埈年爵士昨飛日 主持留園酒家剪綵

【本報訊】廣東信託商業銀行董事長周埈年爵士，偕同夫人，昨日下午三時卅分，乘日本航空公司噴射客機飛東京，俾主持留園中日合營經營全遠東最大規模之中國式酒家「留園」，主持剪綵揭幕典禮，此爲港紳被邀出外剪綵揭幕之創舉，渠並順道與日本各銀行首腦、工商界領袖及僑領會晤交換意見，藉以促進兩地經濟金融及貿易之關係。

偕行者有香港警察輔助隊副警務處長賀鐘安。昨日到機場歡送者有周爵士夫人、廣東信託商業銀行副董事長陳伯興、董事兼總經理李蔭南、董事陳鏗秀、李伯堯、曾福興、岑祥光、陳兆燎、陳永東、區藻祥、梁深、劉王英瑛、陳志聰、鄧西平、潘其沛、李威、博愛醫院主席周有、周志輝、周湛光、李茂機、日本人俱樂部主席藤田一郎、三井洋行港經理福田定夫、曹克安、謝惠庭、陳顯璇及工商各業首腦百餘人。

圖爲送行者合攝於機場。

# 舞場捱冷板 座位決抽籤
## 民主作風饒有意 家中息影免勞神

△前晚街坊會首長會議，熱烈討論慶祝街坊節問題，其中有關首長座位次序也提出討論。結果議決用抽簽方式決定，何文田區竟然抽到第一席位。這樣也算是「民主作風」了。

△有位老資格的舞娘，在「追月」的翌日和姊妹們談生意經。她說：舞客們經過迎月、賞月、追月之後，金錢銷耗了不少，而且在兩天半假期中的花費，再加上「爛尾」和「十月前夕」，必然少上火山，這樣我們就難免坐冷板，還不如躲在家裏休息了。

△農曆八月十六晚，一般人在追月，舉頭一望，新界方面有多盞孔明燈昇起。隨風飄動，時過坎圳，東南風陸向深圳方面吹去，這可算是「入夜衛星」。

△中秋節人們吃得月餅芋頭等膩滯東西太多，未免消化不良，所以這幾天涼茶舖格外生意滔滔，西醫診所或公立醫局求診者亦甚衆，病者中小孩子更佔多數。

△大道中有間商店，門前窗櫥貼起四個大字，寫着「越買越平」，有人認爲這四個字用得不很妥。因爲既明越買越平，人們便會意存觀望，等待到最平時才買，豈不是要時變了有生意？電影院放映名片宣傳越影越旺，就得通，但貨物越賣越平，則不便宣傳，不平不敢，苟便同了。

# 本港股市行情

九月廿七日上午十時三刻報價

| 股票名稱 | （成盤） | |
|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 三四四 | 三四三 |
| 又倫敦註冊股票 | 二八四 | |
| 東亞銀行 | | |
| 隆德燕梳 | | |
| 會德豐 | 一一．四 | |
| 又新股 | | |
| 黃埔船塢 | | |
| 太古船塢 | | |
| 大酒店 | | |
| 置地公司 | 六一．五 | |
| 又股權 | | |
| 大來企業 | 四．〇五 | |
| 九龍巴士 | 六九．五 | |
| 電話公司 | 三九 | |
| 又股權 | 一四．六 | |
| 信託公司 | 二．一五 | |
| 堪富利士 | 二三．三 | |
| 上海紡織 | 〇．四 | |

# 馬經
## 各班馬復課程序綜述（下）
文王

△第四班現有九匹，除頭倫第及雅榮尚未復操外，其他均先後復課。新插班的六一年駒，當受一般重視，捷達與方華比較少操，僅復三課，但潛質厚，有可能一歸即起，今後用試，特別注意。帝妃操得最多，已試七課，但無特別進步。梅德赫及惠安各操五課，惠安趨得較速，梅德赫潛質較厚，均應加倍留意。舊馬中，高勝、即克、歐多娜、一家親及挪威王等，比較操得最多，但均無特別出色處，較滿意者僅高勝而已。好得、必達、貫彝美及喜純及雅素干均曾露臉，但最近均缺課，當有原因。比較勤操者有百年鐘、牙櫃、旋轉輪、星駒、喜寶、拔萃、一帆風順、虎威、決樂霸王、夏文娘、逕得、馬來之寶、鉅里山小姐及星星等，前四駒操過八課，後十駒操過七課，惟較一般操得足，但稱得上滿意者則並不多，比較上以百年鐘、喜寶、快樂霸王及星星等較好，後兩駒，更有瞄頭。風那、萬事勝意、神寶及寶美馬等，各操過五六次，目前表現，以萬事勝意爲佳。蝴蝶、自由神、超音、幼童、讓身符及力度高等，各操過四次，以幼童及超音起得較佳，其他未夠。十足收成、翠谷、超霸、維多利亞城及太平山等，各操過

鵠批等已操七課，四駒均覺不俗，循序漸進，必可及時催趕。操過六課者有首甦、晶瑩、無敵、隨我來、頂快及幸羅等，在目前而言，均嫌未夠火候，尚須加工。金銀谷、好快、金像獎、新機及賞悉仙等，操過五課，目前較滿意者惟有金像獎一匹。唐璜、益友、好穩、銀河、人造衛星及紋外者等，各操四課，雖較少操，但好穩與人造衛星，已露佳態，相信一鬧即起。其餘東方之珠三課、神爵及金谷餘兩課，博愛及五月花一課，均嫌操得未夠，尚待磨琢。立覇士于上月底露臉，近期則未見再操，當有問題了。

△第五班有四十匹，除寶根霸王及永恆未復操外，新插班馬僅兩匹，爲忠誠與純利，均操得少，不圖急進，尚待加工。鵠

三課，顯嫌未夠，即使加工，首次賽程亦難趕得滿意。至于青山、盟利來、耍利是及依時飛行的兩課，夜明珠的一課，均嫌過于少操，未有瞄頭。

△第六班亦有四十四匹，但友情已毀，少了一匹，插班馬祗有炫惑，操過四課，已上軌道，特別注意。操得最多者有世運日及快樂家庭，各試八課，但未出色。美麗華、浪淘沙、飛鳳、金龍、樂景及霹靂火，均是勤操份子，試過七課，多有表現，而以霹靂火惹人注目，飛鳳與浪淘沙亦算不俗。操過六課者有做得、東岸、奇緻、綠壁、娜莎、前奏曲、聖旨、總拉薩及感謝等，其中以綠壁、前奏曲、聖旨及總拉薩等較滿人意，再加磨練，便有瞄頭。首勝、諾貝爾獎及龍驤等，試過五課，首勝稍覺

選民，其餘未夠。沙漠英雄、金翔時、金婚、金剛及雅閣公主等，各試過四課，均無出色處，尚要加工。雅叙、謝幕、抗飛沙、翡翠、梅寶及劉嬉嬉等，僅試過三課，值得注意者，僅雅叙而已。天驕的兩課，飛騎與新紀錄的一課，均嫌未夠。復活曾操過五課，最近兩週突然缺操，當有問題。蜜糖、如意及鐵木貫等，尚流露臉。

△第七班有廿七匹，並無新插班馬，未復課者有幽幽及大利，樂來操過一次，近兩週則未露臉。較勤操者有閃鳳、飛鷹、龍翔、雪棠及頭獎，均操過七課，但無多大進步，而以雪棠與頭獎，比較可取。天驕得、福星、過得去、金萬籟、玫瑰花及飛燕等，均操過六課，飛燕是最年青者，加緊磨練，似稍有進展，其餘五駒均踏上蓋年，不易操得滿意。飛龍操過五課，趕得尚速，必可趕及首次爭雄。[illegible]四課，仍無甚起色。恩惠、封面女郎、恰得好、寵兒、雪蹄仙等，均操過三課，較年輕的恩惠與寵兒，稍有瞄頭，老馬雪蹄仙尚可保持。先知、好彩、早來、神足及北極星，各操兩課，更嫌少操，但神足趕得快，近況不弱。美藻僅試一課，更嫌操少了。

至于第八班馬，因在首次賽程輪空，故操練程序上自較緩慢，暫不序述。至于ABC班新馬，進步多顯著，將另文檢討之，本文從畧。

（按：此稿原在昨日見報，因稿擠關係，故押後在今日刊出）。

# 今日播音節目

**香港電台**

十二時報時，故事演講「倩女情俠」。三十分漁民天氣預告，迪觀性廣播劇「孫龍娘」。一時報時，時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。二十八分天氣報告。三十分五分鐘故事「木人石心」。四十五分名曲。二時國語新聞，特別報告。十五分國語故事「邱麗玉」。四十五分時代曲點唱。三時電影故事「失踪少女」。三十分下午南管。五十八分天氣報告。四時故事演講「粉粧樓」。三十分「儒樂欣賞」。五時故事演講「唐史通俗演義」。三十分講談節目「有備無患」。四十五分粵曲一闋。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分音樂。二十五分「科學與你」。三十分兒童節目比賽「空中小畫家」。七時名作家名作品「歲月無情」。三十分「青春的偶像」。八時報時，禮樂案「百樂門血案」。三十分「歌唱比賽」。五十八分天氣報告。九時詩詞欣賞節錄「文天祥其人其詩」。十五分漁民天氣預告，太空探險記「火星進攻地球」。十時三十分「影城巡禮」。三十分轉播倫敦國語新聞。四十五分錄音轉播倫敦粵語新聞。十一時節目預告，國語話劇「武俠與偵察」。三十分「夜闌人靜」。時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日廣播完畢。

**商業電台**

十二時祝壽婚點唱。十分香港證券交易所今日上午股市行情報導。十五分時代曲。三十分天空小說「瓊娘」。一時二十八分天氣報告。三十分電影故事「失踪少女」。四十五分時代曲。二時戲劇化倫理小說「浮生若夢」。三十分粵劇精選「情僧偷到瀟湘館」。四時今日下午股市行情報導。四十五分粵曲。五時三國演義「借荊州」。三十分歐西流行曲介紹。六時成語故事。十五分時代曲。三十分線裝小說「亂世英雄」。七時小康之家。三十分醫藥談。四十五分音樂節目。八時戲曲小說「金鎖匙」。三十分工廠訪問節目。九時粵曲。三十分天氣報告，長篇文藝小說「河邊草」。十時香港政府新聞處消息。五分國學講座。三十分電影故事「義乞存孤」。十一時天氣報告，民間故事「衣帶奇冤」。三十分明日節目預告，「清音妙韻」。十二時報時，完。

**麗的呼聲銀台**

十二時新聞報導。十分股票行情報告。二十分祝壽祝婚點播，天氣報告。三十分社會小說「情天長恨」。一時諧劇「廿四孝」。三十分時代曲點唱。二時錄音電影故事「義乞存孤」。三十分錄音越劇「西廂記」。三時粵劇選播「昭君出塞」。四時祝壽祝婚點播，金銀台及電視節目報告。十分社會服務。十五分中國藝術歌曲。三十分粵曲。五時三國演義之「一戰定三分」，金價報告。三十分話劇「西遊記」。四十五分時代曲。六時話劇知音。七時偵探小說「斷指醫」。三十分文藝小說「櫻花劫」。八時新聞報導，天氣報告。十五分世界珍聞「秋天的落魚」。三十分「工廠訪問」。九時戲劇化歌唱小說「海角紅樓」。三十分中篇文藝小說「恩怨交錯」。十時藝苑秋歌。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十五分時代曲。四十五分夜音樂。十二時完播。

**麗的呼聲金台**

十二時轉播港台節目「倩女情俠」。三十分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。五十分時代曲。一時平劇。三十分評話「安碧綠」。二時南方雜曲。三十分寧波說書「大宋黑袍龍圖公」。三時長篇戲劇化小說「愛的波折」。三十分潮州曲。四時三十分潮語武俠故事「河嶽英雄譜」。五時社會服務，金價報告。十五分時代曲。三十分兒童節目「你知唔知」。四十五分世界童話「幸運的漢斯」。六時擴音漫談「影的構圖」。十五分中國藝術歌曲。三十分中學生課餘進修（國文科）。七時空中有獎。八時新聞報導，天氣報告。三十分錄音中篇文藝小說「溫暖在人間」。九時歐西流行歌曲點唱。三十分粵劇「孟麗君」。十時國語戲劇化小說「午夜槍聲」。三十分平劇雜談。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分潮州曲。十二時完播。

來華訪問的剛果（雷堡市）共和國農業部長掌日邁（左）九月廿五日拜會國防部長俞大維。（中央社）